



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

mercredi

10-11-2004

Après-midi

woensdag

10-11-2004

Namiddag

SOMMAIRE

Interpellation et question jointes de	1
- M. Patrick De Groote au Premier ministre sur "la nomination du ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique en tant qu'administrateur externe de British America Tobacco (BAT) Belgium" (n° 408)	1
- M. Stijn Bex au premier ministre sur "le mandat d'administrateur de M. Verwilghen auprès d'une entreprise cigarettièrre" (n° 4208)	1
<i>Orateurs:</i> Patrick De Groote, Stijn Bex, Vincent Van Quickenborne , secrétaire d'Etat à la Simplification administrative	
Question de M. Bart Laeremans au premier ministre sur "la mission, confiée à la police, de rechercher de manière proactive sur le réseau internet des sites islamiques terroristes" (n° 3583)	3
<i>Orateurs:</i> Bart Laeremans, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur	
Question de M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les chiffres des attaques à main armée" (n° 3623)	5
<i>Orateurs:</i> François-Xavier de Donnea, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur	
Question de M. Dirk Claes au secrétaire d'Etat à l'Informatisation de l'Etat, adjoint au ministre du Budget et des Entreprises publiques, sur "les problèmes liés à l'introduction de la carte d'identité électronique et au contrôle des clients dans les hôtels" (n° 4201)	6
<i>Orateurs:</i> Dirk Claes, Peter Vanvelthoven , secrétaire d'Etat à l'Informatisation de l'Etat	
Question de M. Mark Verhaegen au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le mécanisme de solidarité entre les zones de police en matière de renforts pour des missions de police administrative" (n° 4005)	7
<i>Orateurs:</i> Mark Verhaegen, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur	
Question de M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les nouveaux uniformes de la police" (n° 4059)	10
<i>Orateurs:</i> François-Xavier de Donnea, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur	

INHOUD

Samengevoegde interpellatie en vraag van	1
- de heer Patrick De Groote tot de eerste minister over "de benoeming van de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid tot extern bestuurder van British America Tobacco (BAT) Belgium" (nr. 408)	1
- de heer Stijn Bex aan de eerste minister over "het bestuursmandaat van minister Verwilghen bij een tabaksbedrijf" (nr. 4208)	1
<i>Sprekers:</i> Patrick De Groote, Stijn Bex, Vincent Van Quickenborne , staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging	
Vraag van de heer Bart Laeremans aan de eerste minister over "de opdracht aan de politie om op het internet pro-actief opsporingswerk naar islamitische terreurwebsites te doen" (nr. 3583)	3
<i>Sprekers:</i> Bart Laeremans, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	
Vraag van de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het aantal gewapende overvallen" (nr. 3623)	5
<i>Sprekers:</i> François-Xavier de Donnea, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	
Vraag van de heer Dirk Claes aan de staatssecretaris voor Informatisering van de Staat, toegevoegd aan de minister van Begroting en Overheidsbedrijven over "problemen bij de invoering van de elektronische identiteitskaart met de controle op reizigers in hotels" (nr. 4201)	6
<i>Sprekers:</i> Dirk Claes, Peter Vanvelthoven , staatssecretaris voor Informatisering van de Staat	
Vraag van de heer Mark Verhaegen aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het solidariteitsmechanisme tussen de politiezones inzake versterkingen voor opdrachten van bestuurlijke politie" (nr. 4005)	7
<i>Sprekers:</i> Mark Verhaegen, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	
Vraag van de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de nieuwe politieuniformen" (nr. 4059)	10
<i>Sprekers:</i> François-Xavier de Donnea, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	

Question de Mme Yolande Avontroodt au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'assistance fournie par la police en psychiatrie" (n° 4033) <i>Orateurs:</i> Yolande Avontroodt, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur	10	Vraag van mevrouw Yolande Avontroodt aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de bijstand van de politie in de psychiatrie" (nr. 4033) <i>Sprekers:</i> Yolande Avontroodt, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	10
Question de M. Tony Van Parys au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la non-désignation d'un expert belge au sein de la task force anti-terrorisme d'Europol" (n° 4091) <i>Orateurs:</i> Tony Van Parys, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur	11	Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de niet-aanduiding van een Belgisch expert in de antiterrorisme-taskforce van Europol" (nr. 4091) <i>Sprekers:</i> Tony Van Parys, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	11
Question de M. Richard Fournaux au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la domiciliation dans les secondes résidences" (n° 4150) <i>Orateurs:</i> Richard Fournaux, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur	12	Vraag van de heer Richard Fournaux aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het kiezen van het buitenverblijf als domicilieadres" (nr. 4150) <i>Sprekers:</i> Richard Fournaux, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	12
Question de Mme Nahima Lanjri au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le permis de séjour pour les étrangers victimes des marchands de sommeil" (n° 4151) <i>Orateurs:</i> Nahima Lanjri, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur	13	Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de verblijfsvergunning voor vreemdelingen die het slachtoffer zijn van huisjesmelkerij" (nr. 4151) <i>Sprekers:</i> Nahima Lanjri, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	13
Question de Mme Nancy Caslo au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "un système européen commun en matière d'asile" (n° 4160) <i>Orateurs:</i> Nancy Caslo, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur	14	Vraag van mevrouw Nancy Caslo aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "een gemeenschappelijk Europees asielsysteem" (nr. 4160) <i>Sprekers:</i> Nancy Caslo, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	14
Question de M. Mark Verhaegen au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la possibilité de déductibilité fiscale d'investissements en matière de sécurité" (n° 4175) <i>Orateurs:</i> Mark Verhaegen, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur	16	Vraag van de heer Mark Verhaegen aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de mogelijkheid tot fiscale aftrek van veiligheidsinvesteringen" (nr. 4175) <i>Sprekers:</i> Mark Verhaegen, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	16
Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'augmentation de la capacité des centres fermés" (n° 4181) <i>Orateurs:</i> Sabien Lahaye-Battheu, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur	17	Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het vergroten van de capaciteit in de gesloten centra" (nr. 4181) <i>Sprekers:</i> Sabien Lahaye-Battheu, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	17
Question de M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le tarif postal pour les cartes de convocation" (n° 4192)	18	Vraag van de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het posttarief van de oproepingskaart" (nr. 4192)	18

Orateurs: **Dirk Claes, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Sprekers: **Dirk Claes, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le préavis de grève à la zone de police de Stavelot-Malmedy" (n° 4232)

19

Orateurs: **André Frédéric, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de stakingsaanzegging in de politiezone Stavelot-Malmedy" (nr. 4232)

19

Sprekers: **André Frédéric, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la fonction, les compétences et les missions des assistants de police dans le cadre du non-respect du droit de visite" (n° 4246)

19

Orateurs: **Sabien Lahaye-Battheu, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de functie, bevoegdheden en opdrachten van de politieassistenten in het kader van het niet toelaten van omgangsrecht" (nr. 4246)

19

Sprekers: **Sabien Lahaye-Battheu, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de Mme Annemie Turtelboom au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le fonctionnement du corps de police de la zone Rupel" (n° 4281)

21

Orateurs: **Annemie Turtelboom, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van mevrouw Annemie Turtelboom aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de werking van het politiekorps van de zone Rupel" (nr. 4281)

21

Sprekers: **Annemie Turtelboom, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de Mme Véronique Ghenne au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la situation des demandeurs d'asile au regard de la problématique de l'aide sociale"

22

Orateurs: **Véronique Ghenne, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van mevrouw Véronique Ghenne aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de toestand van de asielzoekers in verband met de problematiek van de maatschappelijke hulp" (nr. 4289)

22

Sprekers: **Véronique Ghenne, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la reconnaissance comme calamité publique des chutes de grêle le 30 avril 2004" (n° 4293)

23

Orateurs: **André Frédéric, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de erkenning van de door de hagelslag van 30 april 2004 veroorzaakte schade als algemene ramp" (nr. 4293)

23

Sprekers: **André Frédéric, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de Mme Véronique Ghenne au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les demandes d'indemnisation introduites par les sinistrés des inondations de décembre 2002 - janvier 2003" (n° 4303)

24

Orateurs: **Véronique Ghenne, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van mevrouw Véronique Ghenne aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de verzoeken tot schadevergoeding ingediend door de slachtoffers van de overstromingen van december 2002 - januari 2003" (nr. 4303)

24

Sprekers: **Véronique Ghenne, Patrick Dewael**, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

Question de M. Claude Marinower au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le personnel de sécurité des sociétés de transport public" (n° 4305)

24

Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het veiligheidspersoneel van de openbaarvervoersmaatschappijen" (nr. 4305)

24

<i>Orateurs:</i> Claude Marinower, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Claude Marinower, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	
Questions jointes de	25	Samengevoegde vragen van	25
- M. Claude Marinower au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la lutte contre l'intégrisme et l'extrémisme musulman" (n° 4306)	25	- de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de strijd tegen fundamentalisme en moslimextremisme" (nr. 4306)	25
- M. Éric Libert au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les mesures concrètes à prendre pour lutter contre le terrorisme" (n° 4307)	25	- de heer Eric Libert aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de concrete maatregelen ter bestrijding van het terrorisme" (nr. 4307)	25
- M. Stijn Bex au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les capacités opérationnelles des services de sécurité face à la menace terroriste" (n° 4308)	25	- de heer Stijn Bex aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de paraatheid van de veiligheidsdiensten ten aanzien van mogelijke daden van terrorisme" (nr. 4308)	25
- M. Éric Massin au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les avancées en matière de lutte contre le terrorisme" (n° 4334)	25	- de heer Eric Massin aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de geboekte vooruitgang inzake terrorismebestrijding" (nr. 4334)	25
<i>Orateurs:</i> Claude Marinower, Stijn Bex, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, Eric Massin		<i>Sprekers:</i> Claude Marinower, Stijn Bex, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken, Eric Massin	
Question de Mme Marie Nagy au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la prise en charge dans le cadre du visa touristique" (n° 4309)	31	Vraag van mevrouw Marie Nagy aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de tenlasteneming bij de uitreiking van een toeristenvisum" (nr. 4309)	31
<i>Orateurs:</i> Marie Nagy, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Marie Nagy, Patrick Dewael , vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken	

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MERCREDI 10 NOVEMBRE 2004

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

WOENSDAG 10 NOVEMBER 2004

Namiddag

La discussion des questions et de l'interpellation commence à 14h.20 sous la présidence de M. André Frédéric.

01 Interpellation et question jointes de

- M. Patrick De Groote au Premier ministre sur "la nomination du ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique en tant qu'administrateur externe de British America Tobacco (BAT) Belgium" (n° 408)

- M. Stijn Bex au premier ministre sur "le mandat d'administrateur de M. Verwilghen auprès d'une entreprise cigarettière" (n° 4208)

01.01 Patrick De Groote (N-VA): Ma question date du 15 septembre et est depuis en grande partie dépassée.

Le gouvernement a fait de la déontologie une priorité en prenant, dans le cadre de l'accord de gouvernement, un certain nombre de mesures en la matière. Nous soutenons cette politique.

Il n'est pas formellement interdit à un ministre d'exercer un mandat d'administrateur. Il est simplement recommandé aux membres du gouvernement de démissionner de leur mandat administratif dans les ASBL et a fortiori de quitter les sociétés dans lesquelles ils sont engagés. De plus, chaque ministre a l'obligation d'informer le premier ministre qui peut éventuellement autoriser une exception à la règle.

Lorsque le ministre M. Verwilghen a souhaité prendre un mandat d'administrateur chez British America Tobacco, il s'est défendu en qualifiant l'industrie du tabac « d'industrie libre » et en affirmant qu'il tirerait les conclusions qui s'imposent

De vragen en interpellatie vangen aan om 14.20 uur. Voorzitter: de heer André Frédéric, voorzitter.

01 Samengevoegde interpellatie en vraag van

- de heer Patrick De Groote tot de eerste minister over "de benoeming van de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid tot extern bestuurder van British America Tobacco (BAT) Belgium" (nr. 408)

- de heer Stijn Bex aan de eerste minister over "het bestuursmandaat van minister Verwilghen bij een tabaksbedrijf" (nr. 4208)

01.01 Patrick De Groote (N-VA): Mijn vraag dateert van 15 september en is ondertussen grotendeels achterhaald.

De regering heeft van deontologie een punt gemaakt door in het regeerakkoord een aantal maatregelen ter zake op te nemen. Wij steunen dat beleid.

Een minister krijgt geen formeel verbod om een bestuursmandaat op te nemen. Regeringsleden krijgen wel de raad om ontslag te nemen uit bestuursmandaten in vzw's en a fortiori dus ook uit vennootschappen. Verder moet elke minister de premier informeren, die eventueel een uitzondering op de algemene regel kan toestaan.

Toen minister Verwilghen een bestuursmandaat van British America Tobacco wilde opnemen, verdedigde hij zich door de tabaksindustrie een 'vrije industrie' te noemen en door aan te voeren dat hij zijn conclusies zou trekken uit een

d'un conflit d'intérêts. Ces arguments sont étranges car il s'agit d'une industrie que le gouvernement actuel bride à juste titre. On se demande dès lors ce que le ministre M. Verwilghen aurait fait lorsque dans peu de temps les produits commerciaux de cette société seront en concurrence avec les mesures du ministre M. Demotte.

La nomination de M. Verwilghen n'était-elle pas contraire aux règles en matière d'intégrité en vigueur au sein du gouvernement ? Est-il exact que d'autres ministres occupent des mandats similaires ? Ne peut-on communiquer aux membres du Parlement une liste reprenant tous les mandats d'administrateurs des ministres et secrétaires d'Etat ?

01.02 Stijn Bex (sp.a-spirit): Le 15 septembre, lorsqu'il fut révélé que M. Verwilghen s'était vu proposer un mandat d'administrateur au sein d'une entreprise de tabac, celui-ci fut critiqué d'emblée. Dans l'après-midi déjà, il déclarait qu'il n'accepterait pas ce mandat. Accepter ce mandat eut été une bêtise dès lors qu'il y aurait eu une confusion d'intérêts évidente et qu'il eut été surprenant qu'un responsable politique s'unisse à une entreprise fabriquant des produits nuisibles à la santé.

La circulaire de 1992 exhortait les ministres à être extrêmement prudents s'ils acceptaient des mandats d'administrateur dans des ASBL. Ils devaient en outre signaler tout mandat au premier ministre.

Tous les ministres et tous les secrétaires d'Etat actuels ont-ils déclaré leurs mandats au sein d'ASBL ou d'organisations à but lucratif ? Un code déontologique sera-t-il élaboré pour les mandats d'administrateur commerciaux ?

01.03 Vincent Van Quickenborne, secrétaire d'Etat (*en néerlandais*) : La circulaire de 1992 du ministre Jean-Luc Dehaene était dénuée de toute équivoque puisqu'elle disposait que les ministres ne peuvent siéger au conseil d'administration d'asbl et de sociétés.

Après l'incident avec le ministre Verwilghen, tous les ministres et secrétaires d'Etat ont dû déclarer tous leurs mandats dans un courrier adressé au premier ministre avant le 8 octobre de cette année. Le gouvernement a décidé que les hauts mandataires concernés ne pouvaient garder que leurs mandats servant l'intérêt public. Ils devaient tous renoncer à leurs autres mandats dans un délai

belangenconflict. Dat zijn curieuze argumenten omdat het gaat om een industrie die door de huidige regering terecht heel erg aan banden wordt gelegd. De vraag rijst wat minister Verwilghen zou hebben gedaan als binnenkort de commerciële producten van het bedrijf van de markt zullen worden geconcurrereerd door de maatregelen van minister Demotte.

Druiste de benoeming van de heer Verwilghen niet in tegen de integriteitregels binnen de federale regering? Klopt het dat er andere ministers dergelijke mandaten bekleden? Kunnen de leden van het Parlement inzage krijgen in een lijst met alle bestuursmandaten van de ministers en staatssecretarissen?

01.02 Stijn Bex (sp.a-spirit): Toen het bestuursmandaat van minister Verwilghen in een tabaksbedrijf op 15 september bekend werd, werd hij er meteen op aangevallen. Nog diezelfde namiddag maakte hij bekend dat hij het mandaat niet zou opnemen. Het mandaat aanvaarden zou een dwaasheid zijn geweest, omdat de belangenvermenging evident zou zijn geweest en omdat het wel bevreemdend zou zijn geweest indien een politicus zich had verbonden aan een bedrijf dat ongezonde producten produceert.

In de rondzendbrief van 1992 werden ministers aangemaand om uiterst voorzichtig te zijn als ze bestuursmandaten in vzw's zouden opnemen. Verder moesten ze elk mandaat melden aan de premier.

Hebben alle huidige ministers en staatssecretarissen aangifte gedaan van hun mandaten in vzw's of in organisaties met winstoogmerk. Komt er een deontologische code voor commerciële bestuursmandaten?

01.03 Staatssecretaris Vincent Van Quickenborne (*Nederlands*): De rondzendbrief van minister Dehaene uit 1992 maakte inderdaad duidelijk dat het niet de bedoeling was dat ministers zouden zetelen in besturen van vzw's en vennootschappen.

Naar aanleiding van het incident met minister Verwilghen moesten alle ministers en staatssecretarissen voor 8 oktober van dit jaar al hun mandaten aangeven bij de premier. De regering besliste dat enkel mandaten die het openbaar belang dienen, mochten worden behouden. Alle betrokkenen moesten andere

raisonnable. Actuellement, un répertoire de tous les mandats des membres du gouvernement peut être consulté au greffe de la Chambre.

01.04 Patrick De Groote (N-VA): Le droit de consulter les documents au greffe de la Chambre constitue une forme de publicité passive. La publicité active serait préférable : il faut aller vers la population et l'informer.

01.05 Stijn Bex (sp.a-spirit): Il serait préférable d'expliquer clairement ce que l'on peut et ne peut pas faire. Ceci est valable pour maintenant mais aussi pour l'avenir.

L'incident est clos.

02 Question de M. Bart Laeremans au premier ministre sur "la mission, confiée à la police, de rechercher de manière proactive sur le réseau internet des sites islamiques terroristes" (n° 3583)

02.01 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): J'avais attendu le ministre Dewael hier, lors du débat sur les mesures anti-terroristes prises par le gouvernement, mais il a manifestement jeté l'éponge. Il n'avait plus rien à dire de toute manière après que la vice-première ministre l'eut rappelé à l'ordre.

02.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*): Depuis quand suis-je censé être présent en commission de la Justice ?

02.03 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): M. Deman avait adressé sa question au ministre de l'Intérieur, mais il lui fut notifié lundi qu'il devait la poser à Mme Onkelinx. Le ministre Dewael a été dûment chapitré par l'aile gauche du gouvernement et son nouveau plan ne comporte aucune nouveauté spectaculaire.

Ma question concerne les sites islamiques terroristes. Elle date du 7 septembre et s'adressait au premier ministre. Il est scandaleux qu'une question adressée au chef du gouvernement et déposée voici deux mois, reçoive aujourd'hui seulement une réponse – réponse qui n'émane même pas du premier ministre lui-même.

Le **président** : La réponse sera donnée par le Vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur (*Violente protestation de M. Bart Laeremans*).

mandaten binnen een redelijke termijn laten vallen. Momenteel ligt een overzicht van alle mandaten van de regeringsleden ter inzage op de griffie van de Kamer.

01.04 Patrick De Groote (N-VA): Het inzagerecht op de griffie van de Kamer is een vorm van passieve openbaarheid. Actieve openbaarheid ware beter: men moet zelf naar de bevolking stappen en ze informeren.

01.05 Stijn Bex (sp.a-spirit): Het is beter om duidelijk te maken wat kan en niet kan, nu en voor de toekomst.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Bart Laeremans aan de eerste minister over "de opdracht aan de politie om op het internet pro-actief opsporingswerk naar islamitische terreurwebsites te doen" (nr. 3583)

02.01 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Ik had minister Dewael gisteren al verwacht, bij het debat over de maatregelen die de regering neemt tegen het terrorisme, maar toen was hij blijkbaar ondergedoken. Nadat hij was teruggefloten door vice-premier Onkelinx, mocht hij niets meer zeggen.

02.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): Sinds wanneer word ik geacht in de commissie Justitie te verschijnen?

02.03 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): De vraag van de heer Deman was wel degelijk aan de minister van Binnenlandse Zaken gericht, maar hij kreeg maandag de melding dat hij ze aan minister Onkelinx moest stellen. Minister Dewael werd kordaat teruggefloten door de linkervleugel van de regering en in het nieuwe plan dat hij voorstelde vallen geen spectaculaire nieuwigheden op.

Mijn vraag handelt over islamitische terreurwebsites. Zij dateert al van 7 september en was gericht tot de eerste minister. Het is een schande dat een vraag voor de eerste minister die twee maanden geleden ingediend werd, nu pas wordt beantwoord en dan nog niet eens door de eerste minister zelf.

De **voorzitter**: De vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken zal het antwoord geven.

02.04 Patrick Dewael, ministre (*en français*): M. Laeremans parle d'autre chose. Sa question, datée du 7 septembre, portait sur les sites web (*Nouvelle protestation de M. Bart Laeremans*).

Le **président**: Le Règlement doit être respecté. Vous ne posez pas la question prévue.

Votre question est libellée comme suit : "la mission, confiée à la police, de rechercher de manière proactive sur le réseau internet des sites islamistes terroristes." Je vous invite à vous y tenir.

02.05 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Ma question porte sur des sites terroristes et je vais la poser ici et maintenant. Ce n'est pas en essayant de nous mettre hors la loi par tous les moyens légaux possibles, qu'on nous empêchera de nous exprimer au sein du Parlement.

Le **président** : Votre parti a peut-être modifié son nom mais pas ses habitudes. Je vous invite à poser la question inscrite à l'agenda.

02.06 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Le 7 septembre, le premier ministre déclarait que la police fédérale avait reçu pour mission de rechercher activement les sites internet relatifs au terrorisme. Un reportage de la VRT a révélé qu'aucun service de police n'a été informé de cette mission et qu'aucun moyen, ni humain ni matériel, n'a été prévu à cette fin.

Qui a ordonné cette mission ? En quoi consistait-elle ? A quels services était-elle adressée ? Combien de personnes doivent-elles s'atteler à cette tâche ? Quels moyens sont prévus ? Comment se fait-il que, selon la police fédérale, personne n'a reçu cet ordre de mission ? Cette mission s'inscrit-elle dans le cadre d'un accord de collaboration international ? Existe-t-il des points de contact internationaux ? Quelles actions sont entreprises lorsque des sites terroristes sont détectés ? A-t-on déjà effectivement découvert de tels sites internet en Belgique ? Des arrestations ont-elles déjà eu lieu ?

J'aimerais également des précisions quant à la position du ministre et du gouvernement sur la loi accélérant la nationalisation. Comme le ministre l'a annoncé, sera-t-il possible de retirer la nationalité belge aux terroristes et à tout ceux qui veulent s'en prendre à nos valeurs ?

02.04 Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): De heer Laeremans heeft het over iets anders. Zijn vraag van 7 september ging over de websites. (*Nieuw protest van de heer Bart Laeremans*).

De **voorzitter**: Het Reglement moet worden nageleefd. U houdt zich niet aan de ingediende vraag.

Uw vraag is getiteld: "de opdracht aan de politie om op het internet pro-actief opsporingswerk naar islamitische terreurwebsites te doen." Gelieve u daartoe te beperken.

02.05 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Mijn vraag gaat over terreurwebsites en ik zal ze hier stellen. Het is niet omdat men ons met allerlei wetten buiten de wet wil stellen, dat men ons kan beletten hier in het Parlement voor onze mening uit te komen.

De **voorzitter**: Uw partij verandert misschien zijn naam, maar niet zijn streken. Ik verzoek u de geagendeerde vraag te stellen.

02.06 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Op 7 september verklaarde de eerste minister dat de federale politie de opdracht had gekregen om pro-actief op zoek te gaan naar websites inzake terreur. Uit een reportage van de VRT bleek dat die opdracht bij geen enkele politiedienst aankwam en dat er geen mensen of middelen voor werden uitgetrokken.

Wie heeft deze opdracht gegeven? Waaruit bestond de opdracht? Tot welke diensten was hij gericht? Hoeveel mensen moeten zich met dit werk bezighouden? In welke middelen werd voorzien? Hoe komt het dat volgens de federale politie niemand deze opdracht heeft gekregen? Kadert de opdracht in een internationaal samenwerkingsverband? Zijn er internationale meldpunten? Wat doet men wanneer terreurwebsites worden ontdekt? Zijn er al concrete voorbeelden van websites die op Belgisch grondgebied ontstonden? Werden er al aanhoudingen verricht?

Daarnaast wil ik duidelijkheid over het standpunt van de minister en van de regering over de snel-Belgwet. Zal het mogelijk worden om, zoals de minister heeft aangekondigd, van terroristen en ander tuig dat de waarden van ons onderuit wil halen, de nationaliteit af te nemen?

02.07 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*): Au nom du Premier ministre, je répondrai à la question que M. Laeremans a en effet posée il y a quelque temps. A la fin de la réunion et en réponse à une question de MM. De Crem, Marinower, Libert et Bex, je vous parlerai en détail de la réunion du comité R qui a eu lieu ce matin.

Divers services de police sont concernés par le dépistage d'activités terroristes. Le Groupe interforces antiterroriste (GIA) est l'un de ces services. Le procureur fédéral est compétent pour les délits commis par la terreur, l'intimidation ou des menaces pour des motifs idéologiques ou politiques. Etant donné l'importance du secret des enquêtes, il m'est impossible de donner plus de détails sur la nature et le contenu de la mission ainsi que sur les moyens mis en oeuvre. Il n'est pas exact que personne n'aurait été investi d'une mission.

Dans le cas de preuve d'incitation à des actions terroristes, les autorités judiciaires interviendront et noueront également des contacts au niveau international si des organisations étrangères devaient appeler à la terreur par le biais de sites internet belges ou si des appels à la terreur devaient être lancés à l'étranger par le biais de sites belges.

Ces enquêtes donnent des résultats comme il ressort des procès qui ont été menés et des condamnations qui ont déjà été prononcées.

02.08 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Je tire simplement mes informations du journal de la VRT. Selon ce dernier, il semblerait que l'ordre donné par le Premier ministre ne soit pas encore parvenu aux enquêteurs. Toujours selon cette source, la lutte contre le terrorisme devrait être menée davantage sur un plan international, étant donné que les terroristes agissent eux aussi dans un contexte international. Il y a encore un long chemin à parcourir.

Il est assez curieux que nous ayons dû attendre deux mois avant de recevoir une réponse aussi simple. Ou bien il y a anguille sous roche, ou bien il s'agit simplement d'incompétence. Nous attendons le débat de tout à l'heure.

L'incident est clos.

03 Question de M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les chiffres des attaques à main armée"

02.07 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Ik antwoord namens de premier op de vraag die de heer Laeremans inderdaad al enige tijd geleden heeft gesteld. Op het einde van de vergadering ga ik ter gelegenheid van een vraag van de heren De Crem, Marinower, Libert en Bex uitvoerig in op de vergadering van het comité-I van vanochtend.

Verschillende politiediensten zijn betrokken bij de opsporing van terroristische activiteiten. De antiterroristische gemengde groep (AGG) is er daar een van. De federale procureur is in het bijzonder bevoegd voor misdrijven gepleegd om ideologische of politieke redenen door middel van terreur, intimidatie of bedreigingen. Gelet op het belang van het geheime karakter van de onderzoeken, kan ik onmogelijk meer details geven over de aard en de inhoud van de opdracht en de ingezette middelen. Dat niemand een opdracht zou hebben gekregen, is onjuist.

In geval van bewijs voor aanzetting tot terreuracties zullen de gerechtelijke autoriteiten optreden en ook op internationaal niveau contacten leggen wanneer buitenlandse organisaties via Belgische websites tot terreur zouden oproepen of wanneer Belgische websites in het buitenland zouden oproepen tot terreur.

Deze onderzoeken leveren wel degelijk resultaat op, wat blijkt uit de processen en veroordelingen die al hebben plaatsgehad.

02.08 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK): Ik haalde mijn informatie gewoon uit het VRT-journaal. Daaruit blijkt dat de opdracht die de premier gaf, nog niet was doorgesijpeld tot bij de onderzoekers. Nog volgens de VRT zou de strijd tegen het terrorisme veel internationaler moeten worden gevoerd, nu ook de terroristen zelf internationaal werken. Er is nog een lange weg af te leggen.

Het is eigenaardig dat het twee maanden moet duren voordat zo een eenvoudig antwoord kan worden gegeven. Ofwel zit daar meer achter ofwel is het gewoon incompetentie. We zullen het debat van straks afwachten.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het aantal gewapende"

(n° 3623)

03.01 François-Xavier de Donnea (MR) : La presse relève une augmentation des attaques à main armée contre les hôtels. Quelles mesures particulières comptez-vous prendre pour protéger ce secteur ?

03.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*): Il s'est opéré un glissement et le secteur hôtelier subit les conséquences du succès des mesures prises contre les hold-up. Des initiatives ont donc été prises, notamment à Bruxelles où 60% des cas sont signalés, comme la désignation d'un magistrat de référence ou l'enregistrement et la diffusion de films vidéo de surveillance.

En matière de prévention, les initiatives sont le renforcement de la collaboration avec la fédération horeca, une déduction fiscale en fonction des aménagements de sécurité et le diagnostic de sécurisation qui peut être donné par un conseiller en technoprévention.

Ces démarches portent des fruits dans la mesure où l'on constate une diminution de 52% des attaques à Bruxelles.

03.03 François-Xavier de Donnea (MR): Ne serait-il pas utile d'étendre le système de télépolice aux hôtels ?

03.04 Patrick Dewael, ministre (*en français*): C'est une intéressante suggestion.

L'incident est clos.

04 Question de M. Dirk Claes au secrétaire d'État à l'Informatisation de l'État, adjoint au ministre du Budget et des Entreprises publiques, sur "les problèmes liés à l'introduction de la carte d'identité électronique et au contrôle des clients dans les hôtels" (n° 4201)

04.01 Dirk Claes (CD&V): Les informations enregistrées sur la puce de la carte d'identité électronique ne sont lisibles qu'à l'aide d'un lecteur spécial. Le nombre de lecteurs de carte disponibles étant insuffisant, les hôteliers sont dans l'impossibilité de satisfaire à l'obligation légale de vérification de l'adresse de leurs clients.

Quelle est l'ampleur de la pénurie de lecteurs de carte et quand ce problème sera-t-il résolu ? A-t-on prévu des actions spéciales pour le secteur hôtelier ? Pourquoi les mesures nécessaires n'ont-

overvallen" (nr. 3623)

03.01 François-Xavier de Donnea (MR): De pers maakt gewag van een stijging van het aantal gewapende aanvallen op hotels. Welke bijzondere maatregelen bent u van plan te nemen om die sector te beschermen?

03.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*): Wegens het succes van de tegen overvallen genomen maatregelen, heeft er zich een verschuiving voorgedaan, waarvan de hotelsector de gevolgen draagt. Daarop werden initiatieven genomen, meer bepaald in Brussel, waar zich 60 % van de gevallen voordoen. Zo werd een referentiemagistraat aangesteld en worden bewakingsvideo's uitgedeeld en beelden opgenomen.

Wat de preventie betreft werden de volgende initiatieven genomen: een versterkte samenwerking met de horecafederatie, een fiscale aftrek van de investeringen in beveiligingsvoorzieningen en het laten opstellen van een stand van zaken inzake beveiliging door een adviseur inzake technopréventie.

Dat deze maatregelen vruchten afwerpen wordt bewezen door het feit dat de overvallen in Brussel met 52 percent zijn gedaald.

03.03 François-Xavier de Donnea (MR): Moeten de hotels niet worden aangesloten bij het systeem van de Telepolitie?

03.04 Minister Patrick Dewael (*Frans*): Dat is een interessant voorstel.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Dirk Claes aan de staatssecretaris voor Informatisering van de Staat, toegevoegd aan de minister van Begroting en Overheidsbedrijven over "problemen bij de invoering van de elektronische identiteitskaart met de controle op reizigers in hotels" (nr. 4201)

04.01 Dirk Claes (CD&V): De informatie op de chips van de elektronische identiteitskaart kan enkel worden gelezen met een speciale chiplezer. Omdat er onvoldoende kaartlezers beschikbaar zijn, kunnen hoteliers niet voldoen aan de wettelijke verplichting om het adres van gasten te verifiëren.

Hoe groot is het tekort aan kaartlezers en wanneer zal het weggewerkt zijn? Worden er speciale acties ondernomen voor de hotelsector? Waarom werden de nodige maatregelen niet tijdig genomen? Kan de

elles pas été prises à temps ? Le ministre peut-il garantir que le contrôle de la fiche de police dans les hôtels pourra s'effectuer de manière sûre et correcte ?

04.02 Peter Vanvelthoven, secrétaire d'Etat (*en néerlandais*) : La carte d'identité électronique est un projet commun du SPF Intérieur et du SPF Technologie de l'information et de la communication (Fedict). Nous venons de terminer la phase d'expérimentation. La distribution a commencé pour la totalité des 589 communes et prendra cinq ans. La carte permettra une identification visuelle et électronique ainsi qu'une forte sécurisation des applications électroniques. Celle-ci se fera par un certificat d'authenticité et par une signature digitale, dont mes services ont la charge. Ils veilleront à ce que les certificats enregistrés sur la carte soient toujours lisibles.

La puce contient les données visibles sur la carte ainsi qu'un certain nombre d'autres données, comme l'adresse, afin d'éviter que le citoyen ne soit obligé de faire la demande d'une nouvelle carte d'identité lors de chaque changement d'adresse.

Deux *toolkits*, destinés à garantir la lecture de la carte d'identité électronique par chaque type de lecteur de carte, ont été développés. La majorité des lecteurs de cartes à puce actuels répondent aux critères. Mon administration a créé un label pour les lecteurs de carte qui pourront certainement lire les cartes d'identité électroniques. Il n'y a pas de pénurie de lecteurs de carte compatibles avec la carte d'identité électronique. La plupart des hôteliers disposent actuellement déjà d'un tel lecteur de carte, étant donné que la carte d'identité électronique peut être lue par les terminaux de paiement de Banksys.

En ce qui concerne le contrôle correct et efficace de la fiche de police, je renvoie à la réponse que le ministre Dewael a fournie durant ces dernières semaines.

04.03 Dirk Claes (CD&V): Je ne comprends pas pourquoi la campagne de sensibilisation pour laquelle un budget de 750.000 euros a été dégagée, n'est pas mieux menée. La nouvelle carte est certes un instrument indispensable, mais son introduction aurait pu être mieux organisée.

L'incident est clos.

04.04 Le président : La question n° 3866 de M. Chastel est transformée à sa demande en question écrite.

minister garanderen dat de controle van de politiefiche in de hotels correct en veilig kan gebeuren?

04.02 Staatssecretaris Peter Vanvelthoven (*Nederlands*): De elektronische identiteitskaart is een gezamenlijk project van de FOD Binnenlandse Zaken en de FOD Informatie- en Communicatietechnologie (Fedict). We hebben zopas de proeffase achter de rug. De verdeling is gestart bij alle 589 gemeenten en zal vijf jaar duren. De kaart zorgt voor visuele en elektronische identificatie en tevens voor een sterke beveiliging van elektronische toepassingen. Dit gebeurt via een authenticatiecertificaat en een digitale handtekening, waarvoor mijn diensten instaan. Zij zien erop toe dat men de certificaten op de kaart in alle gevallen kan lezen.

De chip bevat de gegevens die zichtbaar zijn op de kaart plus nog een aantal ander gegevens, zoals het adres, dit om te vermijden dat een burger bij een adreswijziging telkens een nieuwe identiteitskaart moet aanvragen.

Er werden twee *toolkits* ontwikkeld die ervoor moeten zorgen dat de elektronische identiteitskaart door elke kaartlezer kan worden gelezen. Het merendeel van de huidige *smart card* -lezers voldoet aan de vereisten. Mijn administratie heeft een label ontwikkeld voor kaartlezers die zeker de elektronische identiteitskaart kunnen lezen. Op de markt is geen tekort aan kaartlezers die compatibel zijn met de elektronische identiteitskaart. De meeste hoteliers beschikken vandaag reeds over een dergelijke kaartlezer, aangezien men de elektronische identiteitskaart kan lezen op de betaalterminals van Banksys.

Wat betreft de correcte en efficiënte controle van de politiefiche, verwijs ik naar het antwoord dat minister Dewael de voorbije weken heeft gegeven.

04.03 Dirk Claes (CD&V): Ik begrijp niet waarom de sensibiliseringscampagne met een budget van 750.000 euro niet beter gebeurt. De nieuwe kaart is inderdaad een noodzakelijk instrument, maar de invoering moet veel beter kunnen verlopen.

Het incident is gesloten.

04.04 De voorzitter : De vraag nr. 3866 van de heer Chastel werd op zijn aanvraag omgevormd in een schriftelijke vraag.

05 Question de M. Mark Verhaegen au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le mécanisme de solidarité entre les zones de police en matière de renforts pour des missions de police administrative" (n° 4005)

05.01 **Mark Verhaegen** (CD&V): Par sa circulaire MF0-2, le gouvernement a réduit le champ d'action de ce que l'on appelle la capacité hypothéquée (HyCap). Cette réduction porte en particulier atteinte aux petites zones de police qui comptent sur leur territoire une équipe de football de première division.

Il se trouve que je suis président de la zone de police Zuiderkempen (Sud de la Campine) et, dans cette zone, les effectifs HyCap ont été réduits de pas moins de 45 % au cours de la dernière saison de football. Or le VK Westerlo est un club sans problèmes, sans hooligans et bénéficiant d'une bonne gestion des problèmes de sécurité, à tel point qu'on a même enlevé les grilles. Chez nous, le football est redevenu une fête. Nous demandons donc une contrepartie.

Or nous sommes obligés d'envoyer nos propres policiers lorsque Westerlo est en déplacement dans des clubs plus grands et à hauts risques. Ces policiers doivent contribuer à protéger nos supporters contre les hooligans de l'autre club. Estimez-vous que cela ait du sens ?

Sur la base de quels critères décidera-t-on du recours obligatoire à une aide latérale? Qui détermine la nature et l'ampleur de cet appui ?

On ignore sur la base de quels critères la décision relative à la mobilisation de l'HyCap est prise. Voilà qui rend toute planification particulièrement difficile. Quant à savoir qui accomplira quelle mission, ce n'est pas clair. Une fois de plus, les petites zones risquent de ne pas pouvoir payer la facture. Le ministre envisage-t-il de recourir au corps d'intervention en guise de compensation ?

05.02 **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*): Etant donné que Westerlo s'occupe efficacement de ses supporters et que des procès-verbaux adéquats sont dressés de manière appropriée lors des rares incidents, la zone de police Zuiderkempen ne doit pas fournir d'appui qualitatif obligatoire dans le cadre des rencontres de football. La cellule football de mon département mène d'ailleurs une analyse des risques tenant compte du nombre de hooligans, du nombre d'incidents et

05 Vraag van de heer Mark Verhaegen aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het solidariteitsmechanisme tussen de politiezones inzake versterkingen voor opdrachten van bestuurlijke politie" (nr. 4005)

05.01 **Mark Verhaegen** (CD&V): De overheid heeft via de rondzendbrief MF0-2 de inzet van de zogenaamde gehypothekeerde capaciteit (HyCap) verminderd. Vooral de kleine politiezones met een voetbalploeg uit eerste klasse worden hierdoor gestraft.

Ik ben voorzitter van de politiezone Zuiderkempen en daar werd de HyCap-effectieven tijdens het voorbije voetbalseizoen met zomaar eventjes 45 procent verminderd. Nu is VK Westerlo een club met weinig problemen, geen heethoofden en een goed veiligheidsbeleid. Zelfs de dranghekken in Westerlo werden verwijderd, voetbal is er weer een feest. Wij verwachten hiervoor iets terug.

Toch moeten wij eigen politiemensen meesturen bij uitwedstrijden van Westerlo naar grotere, meer risicovolle clubs, agenten die onze brave supporters mee moeten beschermen tegen de heethoofden van de andere club. Heeft dit wel zin?

Welke criteria zullen worden gehanteerd om de inzet van verplichte laterale steun te bepalen? Wie bepaalt de aard en hoeveelheid van de steun?

Het is niet bekend op basis van welke criteria wordt beslist hoeveel HyCap moet worden ingezet. Dat maakt plannen bijzonder moeilijk. Bovendien is niet duidelijk wie welk gedeelte zal invullen. Alweer lopen kleine zones het risico de rekening niet te kunnen betalen. Overweegt de minister om ter compensatie het Interventiekorps in te zetten?

05.02 **Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): Doordat Westerlo de eigen supporters efficiënt aanpakt en de weinige incidenten adequaat verbaliseert, hoeft de politiezone Zuiderkempen geen verplichte kwalitatieve steun voor voetbal te leveren. De voetbalcel van mijn departement voert immers een risicoanalyse uit en houdt daarbij rekening met het aantal hooligans, het aantal incidenten en - vooral - het verbaliseringsbeleid. Op basis daarvan worden voetbalploegen in vier

– surtout – de la politique de verbalisation. Les équipes de football sont réparties en quatre catégories à risque sur cette base. Westerlo figure dans la catégorie présentant le moins de risques.

Le chef de corps doit déterminer avec le DIRCO et la zone le nombre d'agents supplémentaires et les moyens nécessaires. Un appui qualitatif obligatoire de la zone de l'équipe qui joue en déplacement peut être envisagé.

La mise en œuvre des diverses formes d'appui doit se dérouler selon un ordre précis. Le DIRCO fait tout d'abord appel à la solidarité d'arrondissement. Il s'agit d'une forme obligatoire de soutien latéral des autres zones de l'arrondissement, dans le cadre de laquelle on tient compte de la charge de travail. Si cela s'avère insuffisant, on recourt au surplus de la capacité de la DRG (réserve générale). Le corps d'intervention pourra également jouer un rôle à l'avenir, mais les modalités précises ne sont pas encore définies à cet égard. La HyCap constitue la dernière possibilité d'appui. Indépendamment de tous ces moyens, une zone peut requérir l'appui spécialisé de la DRG. Songeons à la cavalerie et à la police montée.

Je n'envisage pas de régime d'exception pour le football. La plupart des manifestations d'une certaine importance ont en effet un caractère supralocal. Le législateur a d'ailleurs explicitement souhaité que la police locale se charge dans un premier temps elle-même du maintien de l'ordre. Je suis par ailleurs convaincu que le corps d'intervention fédéral allégera considérablement la tâche des zones de police. L'intervention de ce corps dépendra des efforts fournis par les zones de police pour maîtriser les actes de violence commis lors des matchs. Ce corps sera lié à quelques DIRCO, mais n'interviendra pas exclusivement dans les grandes villes.

La directive contraignante MFO-2 et l'analyse des risques par la cellule football ont pour but de responsabiliser autant que possible les services de police et les clubs et de les récompenser pour leurs efforts.

05.03 Mark Verhaegen (CD&V): Je transmettrai ces félicitations aux gens de terrain. La réponse du ministre n'était toutefois pas très convaincante. La marge de manoeuvre du DIRCO est trop réduite pour récompenser les zones de police qui fournissent du bon travail.

Les zones de police pourraient gérer un service d'ordre par leurs propres moyens et avec leurs propres hommes à la condition que quelques

risicocategorieën onderverdeeld. Westerlo behoort tot de categorie met de minste risico's.

De korpschef moet samen met de DIRCO en met de zone van de bezoekende ploeg bepalen hoeveel middelen en bijkomende agenten nodig zijn. Ook verplichte kwalitatieve steun van de zone van de bezoekende ploeg kan worden overwogen.

De diverse vormen van ondersteuning moeten in een bepaalde volgorde worden ingezet. De DIRCO duidt allereerst de arrondissementale solidariteit aan. Dat is een verplichte vorm van laterale steun van de andere zones in een arrondissement, waarbij rekening wordt gehouden met de werklast. Volstaat dit niet, dan wordt de restcapaciteit van de DAR (algemene reserve) aangesproken. In de toekomst zal ook het Interventiekorps een rol spelen, maar de precieze regels daarvoor zijn nog niet bepaald. HyCap is de laatste steunmogelijkheid. Los van al deze middelen kan een zone gespecialiseerde steun van de DAR vragen. Te denken valt aan ruiters en sproeiwagens.

Ik overweeg geen uitzonderingsregime voor voetbal. De meeste activiteiten van enige omvang hebben immers een bovenlokaal karakter. De wetgever heeft trouwens uitdrukkelijk gewild dat de lokale politie in eerste instantie zelf zou instaan voor ordehandhaving. Ik ben er ook van overtuigd dat het Interventiekorps de politiezones sterk zal ontlasten. De inzet van dat korps zal afhangen van de inspanningen die de zones leveren om voetbalgeweld in de hand te houden. Het korps zal verbonden zijn met enkele DIRCO's, maar het zal niet enkel in grote steden worden ingezet.

De dwingende richtlijn MFO-2 en de risicoanalyse door de voetbalcel hebben tot doel de politiediensten en de clubs maximaal verantwoordelijk te maken en te belonen voor hun inspanningen.

05.03 Mark Verhaegen (CD&V): Ik maak de felicitaties over aan de mensen op het terrein. Het antwoord van de minister was echter niet erg overtuigend. De DIRCO heeft te weinig bewegingsruimte om een hard werkende politiezone te belonen.

Men zou zones een ordedienst kunnen laten beheren met eigen middelen en manschappen, als

conditions accessoires soient respectées.

L'an dernier, la HyCap n'a pas été répartie équitablement entre les zones. Notre zone a accompli son travail plus qu'honorablement, au bénéfice de l'ensemble des zones de l'arrondissement. Le refus par une zone voisine de conclure un protocole sous prétexte que notre zone ne peut offrir de compensation, est dès lors ressenti cruellement. Cette situation est le résultat de la position des autorités fédérales dans ce dossier.

J'espère que le ministre entendra notre cri d'alarme. Il devrait rédiger une nouvelle circulaire montrant davantage de compréhension à l'égard des zones. Je déplore qu'il fasse endosser les difficultés par les zones qui accueillent par hasard une équipe de football sur leur territoire. Dans les petites zones locales, avec des clubs plus modestes, le football est un phénomène qui dépasse même les frontières provinciales.

L'incident est clos.

06 Question de M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les nouveaux uniformes de la police" (n° 4059)

06.01 François-Xavier de Donnea (MR): Le stock d'anciens uniformes de la police est épuisé et des retards se sont produits dans la livraison des nouveaux uniformes.

A quoi ce retard est-il dû?

Dans quels délais nos policiers peuvent-ils espérer être rhabillés... de neuf?

06.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*): En cas de rupture de stock, un article de remplacement est disponible.

Aucun retard n'a été pris par rapport au timing défini par la police fédérale. Certaines pièces ont déjà été livrées. Les prises de mesures et des livraisons à plus grande échelle débiteront en janvier 2005.

L'approvisionnement des quatre-vingts zones de police locale qui ont fait appel à la police fédérale est prévu pour septembre 2005. Un CD-rom reprenant les spécifications pour le cahier des charges a été mis à disposition des autres zones depuis mai 2004. Certaines d'entre elles ont même déjà pu fournir des uniformes d'été.

tenminste enkele randvoorwaarden worden nageleefd.

De HyCap werd het voorbije jaar niet gelijkmatig over de zones verdeeld. Onze zone deed haar werk meer dan goed. Op die manier heeft ze bespaard voor de zones uit het arrondissement. Erg pijnlijk is het dan dat een naburige zone weigerde een onthaalprotocol af te sluiten omdat onze zone niet kan compenseren. Dat is een gevolg van het federale standpunt.

Ik hoop dat de minister onze noodkreet wil aanhoren. Hij zou een nieuwe rondzendbrief moeten schrijven waaruit meer begrip voor de zones blijkt. Het is jammer dat hij problemen afwentelt op zones die toevallig een voetbalploeg op hun grondgebied hebben. In kleine, landelijke zones met bescheiden clubs is voetbal een fenomeen dat zelfs provinciegrenzen overschrijdt.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de nieuwe politieuniformen" (nr. 4059)

06.01 François-Xavier de Donnea (MR): Men zit door de voorraad van oude politie-uniformen heen en er is sprake van enige vertraging bij de levering van nieuwe uniformen.

Waarom is die vertraging te wijten?

Wanneer mogen de politiemensen hopen op andere uniformen, maar dan wel nieuwe?

06.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*): Als men door de voorraad heen zit, kan een en ander altijd worden vervangen.

Er is geenszins sprake van vertraging ten aanzien van het door de federale politie vooropgesteld tijdpad. Sommige stukken werden al geleverd. Het nemen van maten en de leveringen op grotere schaal zullen in januari 2005 aanvangen.

De bevoorrading van de tachtig lokale politiezones die een beroep op de federale politie hebben gedaan, is gepland voor september 2005. Een CD-rom met specificaties voor het bestek werd sinds mei 2004 ter beschikking van de overige zones gesteld. Sommige onder hen hebben zelfs al zomeruniformen ter beschikking kunnen stellen.

06.03 François-Xavier de Donnea (MR): J'espère que l'on atteindra rapidement à une uniformité dans l'habillement, dans l'intérêt de l'image de marque de la police et son moral.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Yolande Avontroodt au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'assistance fournie par la police en psychiatrie" (n° 4033)

07.01 Yolande Avontroodt (VLD): Dans les zones où un hôpital psychiatrique est établi, il est souvent fait appel à la police locale pour accompagner des patients dans la cellule d'isolement. Or, les agents ne sont pas formés pour cela.

L'accompagnement de patients psychiatriques dans la cellule d'isolement incombe-t-il bien à la police ? Le ministre dispose-t-il de données concernant le nombre d'accompagnements ? Y a-t-il des règles spécifiques à cet égard ? Ne faut-il pas en édicter d'urgence ?

07.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): La police est tenue de répondre à de tels appels, dès lors que l'on considère que la personne concernée peut présenter un danger pour elle-même et pour les autres. Les fonctionnaires de police qui ne répondent pas à de tels appels risquent des poursuites pénales pour abstention coupable. Il n'y a aucune obligation légale d'enregistrer ces interventions de nature administrative. Il n'y a aucuns chiffres disponibles au niveau fédéral.

07.03 Yolande Avontroodt (VLD): La protection du personnel de police me préoccupe. Les corps qui sont fréquemment amenés à procéder à de telles interventions devraient subir un entraînement supplémentaire.

07.04 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): Dans la commune de Mme Avontroodt, il s'agit en moyenne de deux interventions par semaine. Lors de ma prochaine visite à cette zone, je m'entretiendrai de cette question avec le chef de corps.

L'incident est clos.

08 Question de M. Tony Van Parys au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la non-désignation d'un expert belge au sein de la task force anti-terrorisme d'Europol" (n° 4091)

06.03 François-Xavier de Donnea (MR): Ter wille van het imago en het moreel van de politiemensen hoop ik dat men snel tot een eenvormigheid in de kleding kan komen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Yolande Avontroodt aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de bijstand van de politie in de psychiatrie" (nr. 4033)

07.01 Yolande Avontroodt (VLD): In zones waar een psychiatrisch ziekenhuis gevestigd is, wordt vaak een beroep gedaan op de lokale politie om patiënten te begeleiden naar de isoleercel. De agenten zijn daarvoor niet opgeleid.

Is de begeleiding van psychiatrische patiënten naar de isoleercel wel een politietaak? Heeft de minister gegevens over het aantal begeleidingen? Bestaat er hiervoor wel specifieke regels? Moeten die niet dringend worden uitgewerkt?

07.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): De politie is verplicht in te gaan op dergelijke oproepen, omdat men ervan uitgaat dat de persoon een gevaar kan betekenen voor zichzelf en voor anderen. Politieambtenaren die niet op een dergelijke oproep zouden ingaan, riskeren strafrechtelijke vervolging voor schuldig verzuim. Er bestaat geen wettelijke verplichting om deze interventies van bestuurlijke aard te registreren. Op federaal niveau zijn er geen cijfers beschikbaar.

07.03 Yolande Avontroodt (VLD): Ik maak mij zorgen over de bescherming van het politiepersoneel. Korpsen die vaak dergelijke interventies moeten doen, zouden extra training moeten krijgen.

07.04 Minister Patrick Dewael (Nederlands): In de gemeente van mevrouw Avontroodt gebeuren er ongeveer twee interventies per week. Ter gelegenheid van mijn aanstaande bezoek aan die zone, zal ik het met de korpschef hierover hebben.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de niet-aanduiding van een Belgisch expert in de antiterrorisme-

taskforce van Europol" (nr. 4091)

08.01 Tony Van Parys (CD&V): Après les attentats du 11 septembre, le Conseil européen des ministres de la Justice et de l'Intérieur a décidé de créer une task force anti-terrorisme (CTTF) au sein d'Europol. Après les attentats de Madrid du 11 mars 2004, il a été décidé de réactiver cette task force. La CTTF doit adopter une approche proactive en recueillant des informations sur le *modus operandi* des groupes terroristes afin d'empêcher des attentats.

La majorité des pays européens ont déjà désigné leurs experts auprès de la task force. La Belgique ne l'a pas encore fait. Pourquoi ? Quand procédera-t-elle à sa désignation ?

08.02 Patrick Dewael, ministre: Les Etats membres peuvent apporter leur contribution à la CTTF (Compliance Template Task Force) de trois manières différentes : en déléguant des experts nationaux, en collaborant avec des officiers de liaison nationaux ou en déléguant des experts qui, depuis leur pays, contribuent au travail de la taskforce. A cet effet, la police fédérale a décidé de mettre un de ses officiers de liaison à la disposition de la taskforce. En outre, une personne de la centrale DJP/Terrorisme et Sectes a été désignée pour œuvrer aux travaux d'Europol. La Belgique est considérée comme un bon élève par la cellule antiterroriste Europol.

08.03 Tony Van Parys (CD&V): Si nous voulons vraiment faire une priorité de la lutte contre le terrorisme en général et de la lutte contre le terrorisme musulman en particulier, il est nécessaire de déléguer directement quelqu'un auprès d'Europol. Le ministre affirme que la Belgique est appréciée pour sa bonne contribution alors qu'un rapport d'Europol classe notre pays parmi ceux qui ont insuffisamment rempli leurs obligations. Si le Ministre souhaite que nous prenions ses déclarations dans les médias au sérieux, il doit contraindre la police fédérale à remplir ses obligations.

08.04 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): La lutte contre le terrorisme est l'affaire de tout le gouvernement. Je vais exposer tout à l'heure les mesures supplémentaires décidées ce matin. Je n'exclus pas que nous abandonnions le système des officiers de liaison en faveur de la délégation d'un expert auprès de la task force.

08.01 Tony Van Parys (CD&V): Na de aanslagen van 11 september besliste de EU-Raad van Ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken om een antiterrorisme-taskforce (CTTF) op te richten in de schoot van Europol. Na de aanslagen van 11 maart 2004 in Madrid werd beslist om deze taskforce te reactiveren. De CTTF moet proactief optreden door informatie te verzamelen over de *modus operandi* van terreurgroeperingen en zo aanslagen te voorkomen.

De meeste Europese landen hebben reeds hun experts voor deze taskforce aangeduid, maar België nog niet. Waarom niet? Wanneer zal dat alsnog gebeuren?

08.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): De lidstaten kunnen hun bijdrage aan de CTTF op drie manieren invullen: door de afvaardiging van nationale experts, door te werken met nationale verbindingsofficieren, of door het aanduiden van experts die vanuit de eigen lidstaat bijdragen aan het werk van de taskforce. De federale politie heeft ervoor geopteerd om een van zijn verbindingsofficieren ter beschikking te stellen van de taskforce. Bovendien werd er één persoon van de centrale dienst DJP/Terrorisme en Sekten aangeduid om bijdragen te leveren aan de werkzaamheden van Europol. België wordt door de antiterrorismediens van Europol als een goede leerling beschouwd.

08.03 Tony Van Parys (CD&V): Als we echt een prioriteit willen maken van de strijd tegen het terrorisme in het algemeen en het moslimterrorisme in het bijzonder, dan is het noodzakelijk om iemand rechtstreeks naar Europol af te vaardigen. De minister stelt dat de Belgische bijdrage positief wordt gewaardeerd, maar er is een rapport van Europol dat België indeelt bij de landen die onvoldoende hun verplichtingen zijn nagekomen. Als de minister wil dat we zijn verklaringen in de media ernstig nemen, dan moet hij de federale politie dwingen om haar verplichtingen na te komen.

08.04 Minister Patrick Dewael (Nederlands): De strijd tegen het terrorisme is een bekommernis van de hele regering. Ik zal straks toelichten tot welke bijkomende maatregelen we vanmorgen besloten hebben. Ik laat de mogelijk open dat we voorsnog zouden afstappen van het systeem van de verbindingsofficieren en een expert afvaardigen naar de taskforce.

L'incident est clos.

09 Question de M. Richard Fournaux au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la domiciliation dans les secondes résidences" (n° 4150)

09.01 Richard Fournaux (MR) : Voici quelques temps, les lois communales ont été partiellement régionalisées, avec une nouvelle répartition des compétences entre le fédéral et les Régions, notamment en ce qui concerne la tutelle sur certaines missions dévolues aux bourgmestres.

En matière de domiciliation de personnes dans des terrains de camping ou secondes résidences, le ministre de l'Intérieur exerce, à mon avis, toujours une tutelle sur les bourgmestres.

Une mise au point entre les échelons fédéral et régionaux quant au contrôle des domiciliations ne devrait-elle pas intervenir ?

09.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*): L'inscription dans les registres de la population est une mesure d'ordre administratif, qui constate qu'une personne réside effectivement à tel endroit. Elle n'emporte pas en soi l'autorisation d'établir sa résidence principale là où le séjour est prohibé, pour raison d'urbanisme ou d'aménagement du territoire.

Actuellement, la commune se doit d'inscrire provisoirement aux registres de la population les personnes résidant à un endroit donné – même là où le séjour est prohibé – si elles n'ont ailleurs ni ménage ni foyer. Selon les instructions administratives du 7 octobre 2002, la commune leur fait signer une déclaration par laquelle elles reconnaissent s'être établies à un endroit non autorisé.

L'inscription devient définitive si, dans les trois mois, la commune n'a pas entamé de procédure pour mettre fin à la situation irrégulière.

Concrètement, c'est à la police locale ou au fonctionnaire communal ou provincial compétent de dresser procès-verbal. Si les personnes en infraction ne quittent pas l'habitation, elles pourront être traduites devant le tribunal correctionnel, qui pourra ordonner leur expulsion.

L'inscription dans les registres devient aussi définitive si l'autorité n'agit pas dans les trois ans.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Richard Fournaux aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het kiezen van het buitenverblijf als domicilieadres" (nr. 4150)

09.01 Richard Fournaux (MR): Enige tijd geleden werd de gemeentewet gedeeltelijk geregionaliseerd. Hierbij werden de bevoegdheden van de federale staat en de gewesten herverdeeld met name voor wat betreft het toezicht op bepaalde opdrachten van de burgemeesters.

Inzake woonstkeuze van personen op een camping of in een tweede verblijf, oefent de minister van Binnenlandse Zaken volgens mij nog steeds een toezicht uit op de burgemeesters.

Moeten de federale en gewestelijke bevoegdheden inzake controle van de verblijfplaats niet eens duidelijk op een rijtje worden gezet?

09.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*): De inschrijving in het bevolkingsregister is een administratieve maatregel, waarbij wordt vastgesteld dat een persoon werkelijk op een bepaald adres woont. Dit houdt niet in dat het toegestaan is om je hoofdverblijfplaats te kiezen op plaatsen waar dat om stedenbouwkundige redenen of redenen van ruimtelijke ordening verboden is.

Momenteel moet de gemeente de personen die op een bepaalde plaats wonen – zelfs daar waar verblijf verboden is – voorlopig inschrijven als ze nergens anders een woonplaats of adres hebben. Volgens de administratieve richtlijnen van 7 oktober 2002 laat de gemeente die personen een verklaring ondertekenen waarin ze erkennen dat ze zich op een niet-toegestaan adres hebben gevestigd.

De inschrijving wordt definitief indien de gemeente binnen de drie maanden geen procedure heeft opgestart om de onregelmatige toestand te beëindigen.

Concreet moet de lokale politie of de bevoegde gemeente- of provincieambtenaar een proces-verbaal opmaken. Indien de personen die in overtreding zijn, weigeren de woning te verlaten, kunnen zij voor de correctionele rechtbank worden gedaagd die hun uitzetting kan gelasten.

De inschrijving in het register wordt ook definitief indien de overheid niet binnen de drie jaar reageert.

Dès lors, il ne me semble pas opportun de modifier cette réglementation. Si les communes travaillent correctement, la situation infractionnelle prendra fin sans délai. Leur permettre de refuser cette inscription provisoire ne résoudra pas le problème.

09.03 Richard Fournaux (MR) : C'est très clair.

L'incident est clos.

10 Question de Mme Nahima Lanjri au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le permis de séjour pour les étrangers victimes des marchands de sommeil" (n° 4151)

10.01 Nahima Lanjri (CD&V): Aucune loi en particulier n'interdit les pratiques des marchands de sommeil. Ceux-ci ne peuvent être sanctionnés que par le biais de la loi sur les étrangers, bien que 15 pour cent des victimes soient belges.

Les étrangers victimes de marchands de sommeil peuvent demander des documents de séjour provisoires à la condition qu'ils soient disposés à collaborer à l'enquête pénale ; en cette matière, le pouvoir de décision appartient à l'Office des étrangers mais, selon le site de l'association des locataires, la demande doit être introduite par l'intermédiaire de trois centres spécialisés s'occupant de traite des êtres humains. Cette information est-elle exacte ? Ces centres peuvent-ils faire face au nombre élevé des demandes ? Un centre supplémentaire sera-t-il créé pour faire face à l'afflux important de victimes de marchands de sommeil ? La question des marchands de sommeil ne devrait-elle être réglée par le biais de la loi locative plutôt que par le biais de la loi sur la traite des êtres humains ?

10.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): L'arsenal légal dont nous sommes actuellement dotés permet de combattre une bonne partie de cette nouvelle forme de criminalité qu'est l'activité de marchand de sommeil. Les victimes peuvent acquérir un droit de séjour si elles sont disposées à collaborer avec la justice. L'Office des étrangers statue sur chaque dossier individuel. Les centres d'accueil accompagnent les victimes de la traite des êtres humains et peuvent le cas échéant les piloter vers l'Office des étrangers où elles pourront introduire une demande. Ces centres font un travail fantastique alors qu'ils doivent abattre un volume de travail énorme. Par conséquent, il ne me paraît

Het lijkt me dan ook niet vereist de regelgeving aan te passen. Als de gemeenten hun werk goed doen, zal er snel een einde komen aan de onregelmatige toestand. De gemeenten toelaten die voorlopige inschrijving te weigeren, zal het probleem niet oplossen.

09.03 Richard Fournaux (MR): Dat is erg duidelijk.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de verblijfsvergunning voor vreemdelingen die het slachtoffer zijn van huisjesmelkerij" (nr. 4151)

10.01 Nahima Lanjri (CD&V): Er bestaat geen aparte wet die huisjesmelkerij verbiedt. Huisjesmelkerij kan enkel worden bestraft via de vreemdelingenwet, hoewel 15 percent van de slachtoffers Belg is.

Vreemdelingen die het slachtoffer zijn van huisjesmelkerij, kunnen voorlopige verblijfsdocumenten aanvragen op voorwaarde dat ze bereid zijn aan een strafrechtelijk onderzoek mee te werken. Vreemdelingenzaken beslist, maar volgens de site van de Huurdersbond moet de aanvraag via drie gespecialiseerde onthaalcentra gebeuren die zich alle met mensenhandel bezighouden. Klopt dat? Kunnen deze centra het grote aantal aanvragen aan? Komt er een extra onthaalcentrum om de grote toevloed van slachtoffers van huisjesmelkerij aan te kunnen? Zou de problematiek van de huisjesmelkerij niet beter worden ingepast in de huurwet in plaats van in de wet op de mensenhandel?

10.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Huisjesmelkerij kan grotendeels worden bestreden met het huidige wettelijk instrumentarium, meer bepaald de vreemdelingenwet. Slachtoffers kunnen verblijfsrecht verwerven als ze bereid zijn om samen te werken met het gerecht. Vreemdelingenzaken beslist over elk individueel dossier. De onthaalcentra begeleiden de slachtoffers van mensenhandel en kunnen hen eventueel met een aanvraag naar Vreemdelingenzaken sturen. De centra leveren prima werk en bezwijken niet onder de werklast. Een extra centrum lijkt me dan ook niet nodig.

pas nécessaire de créer un centre supplémentaire.

C'est la ministre de la Justice, Mme Onkelinx, qui est compétente pour répondre à la question concernant une extension éventuelle de la répression pénale.

L'incident est clos.

11 Question de Mme Nancy Caslo au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "un système européen commun en matière d'asile" (n° 4160)

11.01 Nancy Caslo (VLAAMS BLOK): Les ministres européens de l'intérieur et de la justice se sont réunis le 25 octobre pour se concerter sur la procédure européenne commune d'asile. Toute une série de mesures doivent être effectives d'ici à 2010. Le ministre se dit satisfait de l'issue de la réunion mais quels moyens va-t-il concrètement mettre en œuvre pour atteindre dans notre pays les objectifs qui ont été fixés? Comment fera-t-on en sorte que les différents pays européens soient sur la même longueur d'onde?

11.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): La rencontre avait pour but de préparer le prochain plan pluriannuel Justice-Intérieur qui déterminera notre politique au cours des cinq années à venir. Il s'agit d'une conséquence logique des décisions de Tampere en 1999. Nous devons tout comme à ce moment-là, adopter une attitude ambitieuse et en même temps veiller à ce que les décisions prises alors soient concrètement mises en œuvre.

Je cherche moi-même un équilibre entre les obligations internationales auxquelles nous sommes tenus en vertu de la Convention de Genève et une politique d'expulsion répressive. Je souhaite faire le même exercice au niveau européen.

En ce qui concerne la politique d'asile, nous devons transposer, mettre en œuvre et évaluer les mesures, ce qui devrait être fait en 2007.

Le partenariat avec les pays d'origine et de transit doit donner lieu à une action commune en matière de diplomatie préventive, de possibilités de réintégration et de renforcement des structures locales. Le projet-pilote émanant de la Commission et qui tend à renforcer la région du Maghreb s'inscrit dans ce cadre.

Le débat sur le droit d'asile ne peut exclure les

Een ruimere strafrechterlijke beteugeling van huisjesmelkerij is een bevoegdheid van minister Onkelinx.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van mevrouw Nancy Caslo aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "een gemeenschappelijk Europees asielsysteem" (nr. 4160)

11.01 Nancy Caslo (VLAAMS BLOK): Op 25 oktober vond een vergadering met de Europese ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie plaats om zich over een gemeenschappelijk Europees asielsysteem te beraden. Een heel rist maatregelen zou tegen 2010 gerealiseerd moeten zijn. De minister is tevreden met de resultaten van de vergadering, maar wat zal hij concreet doen om de doelstellingen in ons land te halen? Hoe zullen de verschillende Europese landen op één spoor worden gebracht?

11.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): De ontmoeting moest het volgende meerjarenplan Justitie - Binnenlandse Zaken voorbereiden dat de komende vijf jaar ons beleid zal bepalen. Het is een logisch vervolg op de beslissingen van Tampere uit 1999. We moeten ons net als toen ambitieus opstellen en er tegelijkertijd over waken dat de beslissingen van toen ook daadwerkelijk worden uitgevoerd.

Ikzelf zoek een evenwicht tussen de internationale verplichtingen waaraan we volgens de Conventie van Genève moeten voldoen enerzijds en een repressief uitwijzingsbeleid anderzijds. Op Europees vlak wil ik dezelfde oefening doen.

Wat het asielbeleid betreft moeten we komen tot het omzetten, het in werking stellen en het evalueren van de maatregelen. Dat zou in 2007 rond moeten zijn.

Het partnership met de landen van oorsprong en de transitlanden moet in een gemeenschappelijke actie resulteren op het vlak van de preventieve diplomatie, de reïntegratiemogelijkheden en het versterken van de lokale structuren. Het proefproject van de Commissie ter versterking van de Noord-Afrikaanse regio ligt in die lijn.

Het asieldebat mag de andere dimensies van het

autres dimensions de la politique en matière de JAI, comme une politique de retour plus dynamique et appropriée. L'Europe doit préparer des accords en matière de retour et rendre plus fluide le transit entre les pays européens.

Les délinquants ne craignent pas les frontières, aussi faut-il y renforcer les contrôles. La solidarité financière et le savoir-faire commun doivent mener en définitive à des accords sur une police frontalière européenne communautaire. Il a été convenu de tout cela lors du Conseil de l'Europe du 25 octobre.

11.03 Nancy Caslo (VLAAMS BLOK): Voilà qui paraît bien beau, mais toutes ces promesses me laissent sceptique. Espérons que les 25 Etats membres coopèrent efficacement d'ici à 2007. Aujourd'hui, il leur arrive d'adopter des points de vues diamétralement opposés.

Dans l'attente d'une politique européenne, il appartient au ministre de durcir la politique nationale et de jouer un rôle de pionnier. Je préconise une politique d'éloignement plus efficace, l'instauration de passeports biométriques, l'adaptation de la procédure d'asile et la résorption de l'arriéré en matière de dossiers concernant des étrangers. La Belgique ne peut plus faire face à l'afflux.

11.04 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): Le projet de loi-programme prévoit l'enregistrement de données biomédicales au moment de la délivrance du visa. L'afflux d'immigrés a par ailleurs diminué. Même si la politique porte ses fruits, le Vlaams Blok s'en tient à ses rengaines.

L'incident est clos.

12 Question de M. Mark Verhaegen au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la possibilité de déductibilité fiscale d'investissements en matière de sécurité" (n° 4175)

12.01 Mark Verhaegen (CD&V): Les investissements pour la prévention du cambriolage sont déductibles fiscalement pour les commerces, mais non pour les particuliers. Les communes peuvent octroyer des primes aux particuliers à cet égard, mais ce système ne fonctionne pas de manière optimale. Il semblerait que le ministre souhaite à présent appliquer cette déductibilité fiscale aux particuliers. Celle-ci sera-t-elle organisée de la même façon que pour les commerçants? L'approbation préalable d'un

JBZ-beleid niet uitsluiten, zoals een dynamischer en aangepast terugkeerbeleid. Europa moet werken aan akkoorden over terugkeer en aan de versoepeling van de doorvoer tussen Europese landen.

Criminelen respecteren geen grenzen. Daarom moet de controle aan de grenzen verstrengen. De financiële solidariteit en gemeenschappelijke expertise moeten uiteindelijk leiden tot afspraken over een gemeenschappelijke Europese grenspolitie. Dat alles werd op 25 oktober afgesproken in de Raad van Europa.

11.03 Nancy Caslo (VLAAMS BLOK): Dat klinkt allemaal goed, maar ik blijf sceptisch tegenover al die beloftes. Hopelijk werken de 25 lidstaten efficiënt samen tegen 2007. Nu nemen ze soms totaal tegengestelde standpunten in.

In afwachting van een Europees beleid moet de minister het nationale beleid versterken en een voortrekkersrol spelen. Ik pleit voor een efficiënter uitwijzingsbeleid, voor het invoeren van visa met lichaamsgegevens, het aanpassen van de asielprocedure en het wegwerken van de achterstand in de vreemdelingendossiers. België kan de instroom niet langer aan.

11.04 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Het opnemen van biomedische gegevens bij de uitreiking van visa staat in het ontwerp van programmawet. De instroom is overigens gedaald. Zelfs wanneer het beleid goed is, blijft het Vlaams Blok zijn vaste tekstje opdreunen.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van de heer Mark Verhaegen aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de mogelijkheid tot fiscale aftrek van veiligheidsinvesteringen" (nr. 4175)

12.01 Mark Verhaegen (CD&V): Investerings in inbraakpreventie zijn voor handelszaken fiscaal aftrekbaar, maar voor particulieren niet. Gemeenten kunnen daarvoor premies geven aan particulieren, doch dit systeem werkt niet optimaal. Naar verluidt wil de minister de fiscale aftrekbaarheid voor particulieren invoeren. Zal dit op dezelfde leest geschoeid zijn als voor handelaars? Zal een voorafgaande goedkeuring van een preventieadviseur van de lokale politiezone nodig zijn? Werd al overlegd met de minister van

conseiller en prévention de la zone de police locale sera-t-elle nécessaire ? Une concertation a-t-elle déjà eu lieu avec le ministre des Finances ? Existe-t-il déjà un projet de texte ?

12.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*): La déductibilité fiscale accrue concerne uniquement les indépendants, les professions libérales et les PME dans le cadre de la sécurisation de locaux professionnels. Les particuliers peuvent bénéficier d'une prime à cet égard depuis 1995. Les communes et les autorités fédérales paient chacune un tiers du montant investi. Ce système de primes connaît un succès relativement important dans plusieurs communes, mais les moyens dégagés sont insuffisants pour octroyer l'intervention à une plus large part de la population. La déductibilité fiscale pourrait apporter une solution, mais le budget a ses limites. Le Ministre des Finances a déjà été consulté ; il n'y a toutefois pas de marge budgétaire pour l'instant. Il faut souligner que le système de déductibilité pour les indépendants, les professions libérales et les PME a déjà été amélioré fin mars.

Nous souhaitons à présent toucher une part plus importante de la population et éveiller le sens des responsabilités des particuliers. Les conseillers en prévention sont plus nombreux, les formations de base dans les écoles de police ont été renforcées et le nombre de conseillers sera encore accru si nécessaire. Ces conseillers seront à la disposition des particuliers également, mais agiront en vertu d'un ensemble de conditions plutôt qu'au cas par cas. La déductibilité fiscale constituerait une mesure idéale. Peut-être les prochaines négociations budgétaires permettront-elles de dégager une plus grande marge.

12.03 Mark Verhaegen (CD&V): Le Ministre confirme l'existence de projets pour une déductibilité fiscale généralisée. Cela améliorerait l'égalité des droits entre les citoyens et entre les communes. Notre proposition de loi contient d'ailleurs des idées très intéressantes pour la protection contre les intrusions. Mieux vaut prévenir que guérir.

L'incident est clos.

13 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'augmentation de la capacité des centres fermés" (n° 4181)

13.01 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Le ministre a annoncé qu'il recruterait du personnel

Financiën? Is er al een ontwerptekst klaar?

12.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): De verhoogde fiscale aftrek geldt alleen voor zelfstandigen, vrije beroepen en KMO's voor beveiliging van beroepslokalen. Particulieren kunnen sinds 1995 een premie krijgen. De gemeente en de federale overheid betalen elk een derde. Dit is in verschillende gemeenten een vrij groot succes, maar de middelen van het premiestelsel zijn ontoereikend om een groter deel van de bevolking te bereiken. De fiscale tussenkomst zou een oplossing kunnen bieden, maar dat heeft budgettaire beperkingen. Er werd al overlegd met Financiën, maar er is momenteel geen budgettaire ruimte. Ik wijs erop dat eind maart het bestaande aftreksysteem voor de zelfstandigen, vrije beroepen en KMO's werd verbeterd.

Nu willen we meer particulieren bereiken en hun verantwoordelijkheidszin aanwakkeren. Het aantal adviseurs werd verhoogd, de basisopleidingen aan de politiescholen werden verstrekt en indien nodig zal het aantal adviseurs worden verhoogd. Ook voor de particulieren zullen die adviseurs worden ingeschakeld, maar ze zullen werken op basis van een voorwaardenpakket in plaats van per individueel dossier. De fiscale aftrekbaarheid zou uiteraard ideaal zijn. Misschien dat er bij volgende begrotingsrondes meer budgettaire ruimte is.

12.03 Mark Verhaegen (CD&V): De minister bevestigt dat er plannen bestaan voor een veralgemeende fiscale aftrek. Dat zou de rechtsgelijkheid tussen de burgers en tussen de gemeenten vergroten. Ons wetsvoorstel bevat overigens zeer interessante ideeën over de inbraakbeveiliging. Voorkomen is altijd beter dan genezen.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het vergroten van de capaciteit in de gesloten centra" (nr. 4181)

13.01 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): De minister kondigde aan bijkomend personeel aan te werven

supplémentaire pour les centres fermés de Steenokkerzeel, Vottem et Merksplas. Mais ne prévoira-t-il pas une extension à Bruges ? Quand débiteront les procédures de sélection ? Quand le personnel supplémentaire pourra-t-il se mettre au travail ? Comment sera-t-il réparti entre les différents centres ?

13.02 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*): La capacité du centre pour illégaux de Bruges est déjà utilisée au maximum. En ce qui concerne les trois centres énumérés, leur capacité sera majorée de 700 places supplémentaires pendant la seconde moitié de 2005. Les nouveaux membres du personnel que nous sommes sur le point de recruter seront répartis en fonction des infrastructures disponibles et des extensions programmées par centre. Nous ne devons effectuer que de petits aménagements minimaux. Nous nous y emploierons dans la première moitié de 2005. Le personnel sera recruté graduellement au cours du second semestre de 2005. Nous avons prévu les crédits nécessaires. L'ensemble de ce projet atteindra sa vitesse de croisière en 2006.

L'incident est clos.

14 Question de M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le tarif postal pour les cartes de convocation" (n° 4192)

14.01 Dirk Claes (CD&V): La convocation pour la carte d'identité électronique n'étant pas au format standard, La Poste a facturé 0,80 euro par envoi. Cette mesure va coûter 3 millions d'euros supplémentaires aux communes flamandes.

Pourquoi n'a-t-on pas prévu de format standardisé ? Combien d'agents des entreprises publiques travaillent déjà effectivement pour les communes ? Combien de lettres de réclamation des communes le Ministre a-t-il déjà reçues ?

14.02 Patrick Dewael, ministre: (*en néerlandais*) : L'envoi des convocations pour les cartes d'identités a coûté 0,26 € en 2003. En 2004, La Poste a fait savoir que ce montant allait être augmenté. Des négociations sont actuellement en cours avec La Poste pour maintenir un tarif avantageux pour les communes.

Le 4 novembre 2004, 64 personnes en provenance d'entreprises publiques étaient actives dans une commune. En outre, 53 personnes ont déjà été désignées pour commencer à travailler à une date ultérieure. Dans l'intervalle, une seconde liste

pour de gesloten centra te Steenokkerzeel, Vottem en Merksplas. Komt er in Brugge geen uitbreiding? Wanneer starten de selectieprocedures, wanneer kan het bijkomend personeel aan de slag en hoe wordt het verdeeld over de verschillende centra?

13.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): De capaciteit van het centrum voor illegalen in Brugge wordt al maximaal benut. Voor de drie opgenoemde centra wordt de capaciteit uitgebreid tot 700 extra plaatsen in de tweede helft van 2005. Het nieuw aan te werven personeel zal worden verdeeld rekening houdend met de beschikbare infrastructuur en de geplande uitbreiding per centrum. Er zijn slechts minimale aanpassingswerken nodig. Dat gebeurt in de eerste helft van 2005. Het personeel zal stapsgewijze worden aangeworven in de tweede helft van 2005. Er is in de nodige middelen voorzien. Alles komt in 2006 op kruissnelheid.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van de heer Dirk Claes aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het posttarief van de oproepingskaart" (nr. 4192)

14.01 Dirk Claes (CD&V): De oproepingskaart voor de elektronische identiteitskaart heeft geen standaardformaat waardoor De Post 0,80 euro per kaart aanreken voor de verzending. Dat kost de Vlaamse gemeenten 3 miljoen euro extra. Over andere klachten wil ik het nu niet hebben.

Waarom werd geen standaardformaat gehanteerd? Hoeveel personeelsleden van de overheidsbedrijven zijn al effectief in dienst van de gemeenten? Hoeveel gemeentelijke klachtenbrieven ontving de minister reeds?

14.02 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): De verzending van de oproepingskaarten voor identiteitskaarten kostte in 2003 0,26 euro. In 2004 liet De Post weten dat dit bedrag wordt verhoogd. Er zijn nu onderhandelingen aan de gang met De Post om een voordelig tarief te behouden voor de gemeenten.

Op 4 november 2004 waren 64 personen uit overheidsbedrijven aan het werk in een gemeente. Verder werden al 53 personen geselecteerd om te starten op een latere datum. Intussen werd ook een tweede lijst met 587 kandidaten aan de gemeenten

comprenant 587 candidats a été transmise aux communes. Sur la base des réponses déjà fournies par les communes, le 3 novembre dernier, 39 personnes ont reçu une proposition d'emploi dans certaines communes.

14.03 Dirk Claes (CD&V): L'activation des membres du personnel d'entreprises publiques dans les communes semble encore poser des problèmes. Les chiffres parlent d'eux-mêmes.

J'espère que les négociations avec La Poste aboutiront. Les problèmes liés à l'introduction de la carte d'identité électronique ne sont manifestement pas encore résolus.

L'incident est clos.

Président: Dirk Claes.

15 Question de M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le préavis de grève à la zone de police de Stavelot-Malmedy" (n 4232)

15.01 André Frédéric (PS) : Le préavis de grève déposé le 25 octobre par une centrale syndicale de la zone de police de Stavelot-Malmedy est motivé par des promesses du président de la zone non suivies d'effet, en raison, selon le Collège de police, de l'insuffisance de la dotation fédérale. En cas de grève, la sécurité des citoyens risque d'être compromise.

Ne faudrait-il pas revoir la dotation de cette zone?

Des contacts ont-il été pris avec les responsables de la zone pour débloquer la situation?

15.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : Je ne sache pas que la dotation fédérale soit en cause, le fédéral alimente en effet à hauteur de 61% le budget de fonctionnement de la zone, qui vient encore de recevoir une dotation complémentaire de 440.000 €.

Il s'agit plutôt de questions internes à la zone portant sur des choix de priorités. L'attitude d'un des bourgmestres serait également en cause.

La réunion de Comité de négociation des services de police prévue par le statut syndical en cas de dépôt de préavis de grève a eu lieu ce matin ; le préavis est maintenu pour des raisons internes au

bezorgd. Op basis van de antwoorden van de gemeenten die al binnen zijn, werd op 3 november aan 39 personen een voorstel gedaan tot tewerkstelling in een bepaalde gemeente.

14.03 Dirk Claes (CD&V): De tewerkstelling van personeelsleden uit overheidsbedrijven verloopt blijkbaar niet zo vlot – de aantallen spreken voor zich.

Hopelijk lopen de onderhandelingen met De Post goed af. Er zijn duidelijk nog heel wat problemen met de elektronische identiteitskaart.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: de heer Dirk Claes.

15 Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de stakingsaanzegging in de politiezone Stavelot-Malmedy" (nr. 4232)

15.01 André Frédéric (PS): De stakingsaanzegging die op 25 oktober door een vakbondscentrale van de politiezone Stavelot-Malmedy werd ingediend, kwam er nadat de voorzitter van de zone een aantal belofes niet bleek te kunnen waarmaken. Volgens het politiecollege zou dit aan de ontoereikende federale dotatie te wijten zijn. Indien een staking uitbreekt, komt de veiligheid van de burgers in het gedrang.

Moet de dotatie aan die zone niet worden herzien?

Werd met de verantwoordelijke personen van de zone contact opgenomen om uit die patstelling te raken?

15.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*): Ik weet niet of de federale dotatie in het geding is; de werkmiddelen van de zone worden immers a rato van 61% door de federale overheid gefinancierd. Tevens heeft de zone onlangs nog een bijkomende dotatie van 440.000 euro ontvangen.

Het zou veeleer gaan om interne aangelegenheden binnen de zone die betrekking hebben op de keuze van de prioriteiten. Tevens zou ook de houding van een van de burgemeesters met de zaak te maken hebben. De vergadering van het Onderhandelingscomité voor de politiediensten, waarin het syndicaal statuut in geval van indiening van een stakingsaanzegging voorziet, heeft

fonctionnement de la zone.

vanmorgen plaatsgevonden; de aanzegging wordt gehandhaafd om redenen die verband houden met de interne werking van de zone.

La sécurité de la population sera assurée.

De veiligheid van de bevolking zal worden verzekerd.

15.03 André Frédéric (PS): Je transmettrai votre réponse au personnel de la zone ainsi qu'aux bourgmestres concernés.

15.03 André Frédéric (PS): Ik zal uw antwoord aan het personeel van de zone en aan de betrokken burgemeesters meedelen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Président : M. André Frédéric.

Voorzitter: de heer André Frédéric.

16 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la fonction, les compétences et les missions des assistants de police dans le cadre du non-respect du droit de visite" (n° 4246)

16 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de functie, bevoegdheden en opdrachten van de politieassistenten in het kader van het niet toelaten van omgangsrecht" (nr. 4246)

16.01 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Un parent divorcé qui veut exercer son droit de visite et se heurte à l'opposition de son ex-conjoint peut tout au plus se rendre à la police et faire dresser un procès-verbal, mais il ne peut pas intervenir concrètement. Je déduis de la description de la fonction d'assistant de police inscrite dans la circulaire du 6 mai 2002 que les assistants sont également compétents pour les problèmes généraux de conflits conjugaux.

16.01 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Een gescheiden ouder die zijn bezoekrecht wil uitoefenen en op verzet stuit van de ex-partner, kan hooguit naar de politie gaan om een PV te laten opstellen, maar hij kan niet daadwerkelijk ingrijpen. Uit de functiebeschrijving in de circulaire van 6 mei 2002 betreffende de politieassistenten maak ik op dat zij ook bevoegd zijn op het stuk van de algemene problematiek van de gezinsconflicten.

Un parent qui ne peut pas emmener ses enfants, peut-il, à ce moment précis, faire appel à un assistant de police qui doit ensuite concilier les parties et faire appliquer le droit aux relations personnelles ? Un ou plusieurs assistants de police pouvant être engagés dans un système de permanence ont-ils été recrutés entre-temps dans tous les corps de police locale ?

Mag een ouder die zijn kinderen niet mag meenemen, op dat eigenste moment een beroep doen op een justitieassistent, die vervolgens moet bemiddelen om het omgangsrecht te laten plaatsvinden? Werden intussen in alle lokale politiekorpsen een of meerdere politieassistenten aangeworven die in een permanentiesysteem kunnen stappen?

16.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : Nous ne disposons pas encore d'un assistant de justice par zone de police et certainement pas encore pour les plus petites. Il est effectivement possible de faire appel à un assistant de justice dans le cadre du droit de visite. Si aucun assistant n'est disponible, la police peut envoyer le parent vers un service compétent spécialisé en la matière.

16.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Er is nog niet in alle politiezones een justitieassistent, zeker niet in de kleinere. Er kan inderdaad een beroep worden gedaan op de justitieassistent in het kader van het bezoekrecht. Indien er geen justitieassistent voorhanden is, kan de politie de ouder doorsturen naar een bevoegde gespecialiseerde dienst.

Les assistants de police visent à une approche psychosociale de la personne. Il tentent de trouver une solution par la voie de la médiation et lorsque cela n'est pas possible, ils dressent un procès-verbal. Compte tenu de la situation financière des plus petits corps de police, mon prédécesseur n'a

De politieassistenten beogen een psychosociale benadering. Zij proberen via bemiddeling tot een oplossing te komen. Wanneer dit niet mogelijk is wordt een proces-verbaal opgesteld. Omwille van de financiële toestand van kleinere korpsen heeft mijn voorganger geen dwingende maatregelen

pas inséré de mesure contraignante dans la circulaire pour que cette fonction soit assurée partout. La plupart des zones de police disposent d'un ou de plusieurs assistants de police. Les zones ont l'obligation de créer un service d'accueil aux victimes. De nombreuses zones disposent d'un service de médiation locale ou sociale qui peut également intervenir.

16.03 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Les assistants de police interviennent trop rarement sur le terrain. Souvent, l'affaire se termine par le classement sans suite du procès-verbal auprès du parquet. Il s'agit pourtant d'un délit qui cause beaucoup de souffrances dans les familles disloquées. Une intervention plus rapide pourrait éviter une escalade.

16.04 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): Lors d'une médiation, on essaie de régler le différend à l'amiable. Dans le cas d'un refus obstiné, l'intéressé(e) portera plainte. Le fonctionnement des parquets ressortit toutefois à la compétence de la ministre de la Justice.

L'incident est clos.

Le **président** : Les questions 4265 de M. Josy Arens et 4268 et 4269 de Mme Jacqueline Galant sont à leur demande remises à une date ultérieure.

17 Question de Mme Annemie Turtelboom au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le fonctionnement du corps de police de la zone Rupel" (n° 4281)

17.01 Annemie Turtelboom (VLD): Depuis la création de la zone de police du Rupel, des conflits surviennent entre les différents échelons du corps de police, ce qui débouche sur un flot de communiqués de presse peu élégants.

Le ministre est-il informé de ces péripéties ? Existe-t-il une base légale permettant de mettre un terme à cette polémique ouverte ? Comment le fonctionnement correct de la police au sein de la zone peut-il être rétabli ? On soupçonne que les missions de base ne sont plus assurées ? Un commissaire du gouvernement peut-il être désigné ?

17.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : Je suis au courant des événements. Il n'est pas souhaitable que les différends entre chefs de corps et membres de corps soient étalés dans la presse. Mes services ont immédiatement vérifié la gravité

opgenomen in de rondzendbrief om deze functie overal in te vullen. De meeste politiezones beschikken over een of meerdere politieassistenten. De zones zijn verplicht om een dienst Slachtofferbejegening op te richten. Heel wat zones beschikken over de dienst Lokale of Sociale Bemiddeling die eveneens tussenbeide kunnen komen.

16.03 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): De bemiddeling van de politieassistenten gebeurt op het terrein te weinig. Dikwijls draait de zaak uit op een sepot van het PV bij het parket. Het gaat hier nochtans om een misdrijf dat bij gebroken gezinnen veel leed veroorzaakt. Vlugger ingrijpen zou een escalatie kunnen vermijden.

16.04 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Bij bemiddeling probeert men de zaken in der minne te regelen. Bij weigering dient men klacht in. De werking van de parketten is een bevoegdheid van de minister van Justitie.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vragen nrs. 4265 van de heer Joseph Arens en 4268 en 4269 van mevrouw Jacqueline Galant zijn op hun verzoek naar een andere datum verschoven.

17 Vraag van mevrouw Annemie Turtelboom aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de werking van het politiekorps van de zone Rupel" (nr. 4281)

17.01 Annemie Turtelboom (VLD): Sedert de oprichting van de politiezone Rupel komen er binnen de verschillende echelons van het korps aanvaringen voor. Dit geeft aanleiding tot een stroom van weinig fraaie persberichten.

Is de minister op de hoogte van deze perikelen? Is er een wettelijke basis om deze openlijke polemiek te stoppen? Hoe kan de goede politiewerking binnen de zone worden hersteld? Het vermoeden bestaat dat men niet meer voldoet aan de basistaken. Kan er een regeringscommissaris worden aangesteld?

17.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Ik ben op de hoogte van de gebeurtenissen. Het is niet wenselijk om misverstanden tussen korpsleiding en korpsleden in de pers uit te smeren. Mijn diensten hebben onmiddellijk de ernst van de

de la situation. La situation doit en tout état de cause être nuancée. Les dirigeants du corps ont pris des mesures en vue de tenter de mettre fin à l'insatisfaction exprimée par certains membres du corps. Le climat est ainsi redevenu plus serein.

A mes yeux, il n'apparaît pas clairement s'il s'agit d'une insatisfaction ponctuelle ou s'il est question de dysfonctionnements structurels. A ma demande, l'Inspection générale des polices locale et fédérale réalisera un audit. Je ne dispose pas d'informations fondées indiquant que la région du Rupel serait négligée d'un point de vue policier. J'attends le rapport de l'Inspection générale et les recommandations qu'il comportera éventuellement.

17.03 Annemie Turtelboom (VLD): Je me réjouis que l'Inspection générale vérifie s'il s'agit d'un problème unique ou structurel. Le fait que l'affaire traîne depuis un certain temps déjà pourrait indiquer qu'il s'agit de problèmes structurels.

L'incident est clos.

18 Question de Mme Véronique Ghenne au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la situation des demandeurs d'asile au regard de la problématique de l'aide sociale"

18.01 Véronique Ghenne (PS): L'annulation du mot «exécutoire» dans la loi organique des CPAS par l'arrêt de la Cour d'arbitrage du 22 avril 1998 emporte que l'article 57, §2 de cette loi ne s'applique pas à l'étranger dont la demande de reconnaissance du statut de réfugié a été rejetée et qui a reçu un ordre de quitter le territoire mais qui a introduit un recours contre la décision du CGRA. Cette personne a, dès lors, droit à l'aide sociale. Or, étant donné que le recours n'est pas suspensif, elle est, par ailleurs, considérée comme illégale par le ministère de l'Intérieur.

Les CPAS souhaitent une clarification à ce sujet. Pourriez-vous adapter la loi aux exigences de la Cour d'arbitrage ? Pourriez-vous accorder un statut provisoire aux demandeurs d'asile concernés ?

18.02 Patrick Dewael, ministre (en français) : L'arrêt de la Cour d'arbitrage du 22 avril 1998

toestand nagegaan. Er bleek nood aan enige nuancering. De korpsleiding heeft maatregelen genomen om de ontevredenheid bij sommige korpsleden weg te nemen. Hierdoor keert de rust in het korps terug.

Voor mij is het niet duidelijk of het hier om een eenmalige ontevredenheid gaat, dan wel of er sprake is van structurele disfuncties. Op mijn vraag start de Algemene inspectie van de lokale en de federale politie een audit op. Ik beschik niet over gefundeerde aanwijzingen dat de Rupelstreek geen rechtmatige politiezorg zou krijgen. In deze kan men geen regeringscommissaris sturen. Ik wacht op het doorlichtingsverslag van de Algemene Inspectie en de eventuele aanbevelingen over de werking.

17.03 Annemie Turtelboom (VLD): Ik ben blij dat de Algemene Inspectie nagaat of het over een eenmalig of een structureel probleem gaat. Aangezien de zaak reeds een tijd aansleept, zou dat er kunnen op wijzen dat het om structurele problemen gaat.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van mevrouw Véronique Ghenne aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de toestand van de asielzoekers in verband met de problematiek van de maatschappelijke hulp" (nr. 4289)

18.01 Véronique Ghenne (PS): De schrapping van het woord "uitvoerbaar" in de organieke wet betreffende de OCMW's door het arrest van het Arbitragehof van 22 april 1998 heeft tot gevolg dat het artikel 57, § 2 van die wet niet van toepassing is op de vreemdeling wiens vraag tot erkenning van het vluchtelingenstatuut werd afgewezen en aan wie een bevel om het grondgebied te verlaten is betekend, maar die tegen de beslissing van het CGVS beroep heeft aangetekend. Die persoon heeft dan ook recht op maatschappelijke dienstverlening. Gezien het beroep niet opschortend is, wordt hij door het ministerie van Binnenlandse Zaken echter ook als illegaal beschouwd.

De OCMW's wensen een verduidelijking ter zake. Kan u de wet aan de eisen van het Arbitragehof aanpassen? Kan u de betrokken asielzoekers een tijdelijk statuut toekennen?

18.02 Minister Patrick Dewael (Frans): Het arrest van het Arbitragehof van 22 april 1998 gaat in op

répond à différentes questions préjudicielles relatives à la constitutionnalité de l'article 57, §2 de la loi organique des CPAS, au regard de l'octroi ou non de l'aide sociale au bénéfice de certaines catégories d'étrangers. Il ne se positionne pas sur le statut légal ou pas de l'étranger ayant reçu un ordre de quitter le territoire et ayant introduit un recours au Conseil d'État.

Une circulaire de 1998 a précisé les limites d'application de cet arrêt. Il en ressort que seuls les étrangers ayant introduit un recours en annulation et un recours en suspension contre la décision du CGRA ou de la CPRR peuvent bénéficier de l'aide sociale, à l'exclusion de tout autre recours.

La situation est donc très claire et je ne prévois pas de modification de la loi de 1980.

La transposition prochaine de la directive européenne prévoit un statut de protection subsidiaire pour les étrangers ne pouvant bénéficier du statut de réfugié mais qui ne peuvent être rapatriés sur base de motifs prévus par la directive.

18.03 Véronique Ghenne (PS): Merci pour la réponse. Cependant, je m'inquiète pour les CPAS. Quand le candidat réfugié doit repartir, que faire avec l'aide sociale qui lui était accordée ? Le CPAS se trouve dans une situation difficile.

18.04 Patrick Dewael, ministre (en français) : Il faut distinguer les cas qui sont des recours en annulation contre des décisions du CGRA ou de la commission de recours, des autres qui ne sont pas concernés.

18.05 Véronique Ghenne (PS) : Je continuerai à étudier cette problématique pour prendre d'autres initiatives.

L'incident est clos.

Président : M. Dirk Claes.

19 Question de M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la reconnaissance comme calamité publique des chutes de grêle le 30 avril 2004" (n° 4293)

verscheidene prejudiciële kwesties betreffende de grondwettelijkheid van artikel 57, §2 van de organieke wet van de OCMW's inzake de toekenning of weigering van maatschappelijke hulp aan bepaalde categorieën van vreemdelingen. Er wordt geen standpunt ingenomen over het legaal of illegaal statuut van de vreemdeling die een bevel heeft gekregen om het grondgebied te verlaten en die beroep heeft aangetekend bij de Raad van State.

Het toepassingsbereik van dit besluit werd in een omzendbrief van 1998 verduidelijkt. Hieruit blijkt dat alleen de vreemdelingen die een beroep tot schorsing van de beslissing van het CGVS of de VABV hebben ingesteld recht hebben op maatschappelijke dienstverlening, met uitsluiting van elk ander beroep.

De zaak is dus heel duidelijk en ik ben niet van plan de wet van 1980 te wijzigen.

De volgende omzetting van de Europese richtlijn voorziet in een statuut van bijkomende bescherming voor vreemdelingen die niet het statuut van vluchteling hebben, maar die op grond van de in de richtlijn opgesomde redenen, niet kunnen worden gerepatriëerd.

18.03 Véronique Ghenne (PS): Dank u voor dit antwoord. Toch maak ik mij zorgen voor de OCMW's. Als de kandidaat-vluchteling moet vertrekken, wat moet er dan met de hem toegekende maatschappelijke dienstverlening gebeuren? Het OCMW bevindt zich in een moeilijke situatie.

18.04 Minister Patrick Dewael (Frans): Men dient een onderscheid te maken tussen de verzoeken tot vernietiging tegen beslissingen van het CGVS of van de beroepscommissie en de andere gevallen die niet in aanmerking komen.

18.05 Véronique Ghenne (PS): Ik zal deze problematiek blijven volgen zodat ik in voorkomend geval andere initiatieven kan nemen.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: de heer Dirk Claes.

19 Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de erkenning van de door de hagelslag van 30 april 2004 veroorzaakte schade als algemene ramp" (nr. 4293)

19.01 André Frédéric (PS) : Ma question concerne la catastrophe de Verviers du 30 avril dernier. C'était une tempête de grêle importante. Rien que pour la commune de Dison, 959 dossiers ont été ouverts pour un montant de 2.625.000 €. On peut y ajouter les chiffres de Verviers où 300 personnes ont introduit un dossier pour un total de 360.000 €. Plusieurs mois après, nos concitoyens veulent savoir si cette tempête sera reconnue calamité publique.

Les administrations interpellées répondent que le dossier est à l'instruction chez le ministre de l'Intérieur. J'aimerais donc savoir si ce dossier va avancer dans un délai raisonnable.

19.02 Patrick Dewael, ministre (en français) : Un projet de reconnaissance est en voie de finalisation. Mon administration a préparé un arrêté délimitant l'étendue géographique de la calamité. Je vais soumettre ce texte à mon collègue du Budget. S'il donne son accord, le Conseil des ministres sera saisi du dossier. C'est une question de semaines.

L'incident est clos.

20 Question de Mme Véronique Ghenne au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les demandes d'indemnisation introduites par les sinistrés des inondations de décembre 2002 - janvier 2003" (n° 4303)

20.01 Véronique Ghenne (PS) : L'indemnisation des sinistrés d'une calamité naturelle reconnue est prévue par la loi du 12 juillet 1976. L'arrêté royal du 21 juillet 2003 a reconnu comme calamité les inondations de 253 communes belges du 29 décembre 2002 au 4 janvier 2003.

Un an et demi après cette catastrophe, où en est la gestion de ce dossier ? Combien de demandes d'interventions ont-elles été introduites ? Combien de dossiers ont été traités et combien restent en attente ? Enfin, quel est le montant total des indemnités octroyées ?

20.02 Patrick Dewael, ministre (en français) : Pour ces inondations, 1.583 demandes d'intervention ont été introduites et 1.572 dossiers ont été traités. Il en reste donc onze. Le montant des indemnités octroyées est de 4.069.511 €.

19.01 André Frédéric (PS): Mijn vraag handelt over de ramp die zich op 30 april jongstleden in Verviers heeft voorgedaan. De regio werd door een zware hagelstorm getroffen. Alleen al voor de gemeente Dison werden er 959 schadedossiers ingediend voor een bedrag van 2.625.000 euro. Voor Verviers hebben ook nog eens 300 personen een dossier ingediend voor een totaalbedrag van 360.000 euro. Ondertussen zijn er al enkele maanden verlopen en wensen onze burgers te vernemen of deze storm als algemene ramp erkend zal worden.

Wanneer de administraties hierover om opheldering wordt gevraagd antwoorden zij dat het dossier voor onderzoek bij de minister van Binnenlandse Zaken ligt. Ik zou dus graag vernemen of dit dossier binnen een aanvaardbare termijn zal afgehandeld worden.

19.02 Minister Patrick Dewael (Frans): Het voorstel tot erkenning is bijna klaar. Mijn administratie heeft een besluit voorbereid dat het rampgebied afbakt. Ik zal deze tekst aan mijn collega van Begroting voorleggen. Als hij zijn akkoord verleent zal het dossier bij de Ministerraad worden ingediend. Het is een kwestie van enkele weken.

Het incident is gesloten.

20 Vraag van mevrouw Véronique Ghenne aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de verzoeken tot schadevergoeding ingediend door de slachtoffers van de overstromingen van december 2002 - januari 2003" (nr. 4303)

20.01 Véronique Ghenne (PS): De vergoeding van de slachtoffers van een erkende natuurramp wordt bij wet van 12 juli 1976 geregeld. Het koninklijk besluit van 21 juli 2003 erkende de overstromingen die 253 Belgische gemeenten tussen 29 december 2002 en 4 januari 2003 troffen, als natuurramp.

Hoe ver staat dit dossier, anderhalf jaar later? Hoeveel aanvragen tot tussenkomst werden ingediend? Hoeveel dossiers zijn afgehandeld en hoeveel blijven er te behandelen? Wat is het totaalbedrag van de toegekende vergoedingen?

20.02 Minister Patrick Dewael (Frans): Met betrekking tot die overstromingen werden 1.583 aanvragen ingediend en werden 1.572 dossiers behandeld. Er blijven er dus nog elf over. Het totaal van de toegekende vergoedingen bedraagt

4.069.511 euro.

20.03 Véronique Ghenne (PS): Je suis heureuse d'apprendre qu'il ne reste que onze dossiers en attente.

L'incident est clos

Président : M. André Frédéric.

21 Question de M. Claude Marinower au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le personnel de sécurité des sociétés de transport public" (n° 4305)

21.01 Claude Marinower (VLD): Le ministre a annoncé la semaine dernière concernant le personnel de sécurité des sociétés de transports publics une initiative ayant comme objectif de mieux faire face aux agressions commises par des passagers. Toutefois, les réactions à l'initiative ministérielle varient d'une région à l'autre. La SNCB a déjà constitué Securail. La STIB a demandé des compétences accrues pour son personnel de sécurité. La ministre Van Brempt et la société De Lijn ne veulent pas, pour leur part, d'un service de sécurité interne. J'ignore quelle est la situation dans le sud du pays. La confusion risque de poindre dans les esprits.

De quelle manière le ministre compte-t-il réformer les services de sécurité des sociétés ? Peut-il nous fournir un aperçu des réactions enregistrées dans les diverses régions ?

21.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): M. Marinower signale à juste titre que la délinquance et les agressions augmentent dans les gares et dans les véhicules des transports publics. Les sociétés de transport ne disposaient pas, jusqu'ici, des moyens et des compétences leur permettant d'intervenir de manière ciblée.

Les services de sécurité ne se substituent pas à la police. Nous souhaitons cependant offrir la possibilité à ces services de neutraliser des voyageurs récalcitrants jusqu'à l'arrivée de la police. On peut en effet difficilement poster un agent de police dans chaque wagon de train ou dans chaque bus.

La SNCB avait déjà créé Securail. A présent, le projet de loi-programme instaure un cadre pouvant également être utilisé par les autres sociétés de transport. Elles n'y sont cependant pas obligées. Ainsi, la société de transport flamande "De Lijn" et

20.03 Véronique Ghenne (PS): Ik ben blij dat er nog slechts elf dossiers op afhandeling wachten.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: de heer André Frédéric, voorzitter.

21 Vraag van de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het veiligheidspersoneel van de openbaarvervoersmaatschappijen" (nr. 4305)

21.01 Claude Marinower (VLD): Vorige week kondigde de minister een initiatief aan met betrekking tot het veiligheidspersoneel van openbaarvervoersmaatschappijen. Het doel daarvan is reizigersagressie beter de baas te kunnen. De regio's reageren echter verschillend op het initiatief van de minister. De NMBS richtte eerder al Securail op. De MIVB vroeg meer bevoegdheden voor het veiligheidspersoneel. Minister Van Brempt en De Lijn willen dan weer geen eigen veiligheidsdienst. Wat de situatie in het zuiden van het land is, weet ik niet. Er dreigt onduidelijkheid te ontstaan.

Op welke manier wil de minister de veiligheidsdiensten van de maatschappijen hervormen? Kan hij een overzicht geven van de reacties in de verschillende regio's?

21.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): De heer Marinower merkt terecht op dat criminaliteit en overlast in stations en voertuigen toenamen. Het ontbrak de vervoersmaatschappijen totnogtoe aan middelen en bevoegdheden om accuraat op te treden.

De veiligheidsdiensten vervangen de politie niet. We willen ze wel de mogelijkheid geven om weerspannige reizigers te neutraliseren tot de politie er is. Men kan immers moeilijk in elke treinwagon of bus een politieman plaatsen.

De spoorwegen richtten eerder al Securail op. Nu wordt in het ontwerp van programmawet een kader gecreëerd waarvan ook andere vervoermaatschappijen gebruik kunnen maken. Ze zijn daar echter niet toe verplicht. Zo zouden De

son ministre de tutelle privilégieraient les actions préventives. C'est leur droit, même si j'estime que l'existence même d'un service de sécurité peut déjà avoir un effet dissuasif important.

L'incident est clos.

22 Questions jointes de

- M. Claude Marinower au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la lutte contre l'intégrisme et l'extrémisme musulman" (n° 4306)
- M. Éric Libert au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les mesures concrètes à prendre pour lutter contre le terrorisme" (n° 4307)
- M. Stijn Bex au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les capacités opérationnelles des services de sécurité face à la menace terroriste" (n° 4308)
- M. Éric Massin au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les avancées en matière de lutte contre le terrorisme" (n° 4334)

22.01 Claude Marinower (VLD): Le 4 novembre 2004, le jour précédant l'assassinat de Theo van Gogh aux Pays-Bas, *De Morgen* faisait état d'un manque criant de policiers belges spécialisés dans la lutte contre le terrorisme. Un inspecteur en chef a déclaré que le contact avec le terrain était de plus en plus rare et une porte-parole de la police fédérale a souligné que les fonds pour le recrutement de personnel dans la brigade nationale antiterroriste se faisaient attendre.

Hier, un débat sur le terrorisme a déjà été mené avec la ministre de la Justice. Cette dernière a levé un coin du voile en ce qui concerne le budget consacré au recrutement de personnel et a abordé les mesures qui ont été prises lors du Conseil des ministres des 30 et 31 mars 2004. Je ne vois aucune objection à ce que le ministre de l'Intérieur se réfère à ce propos à la réponse de sa collègue. Peut-il me confirmer le calendrier pour le recrutement de personnel ?

Le principal suspect de l'assassinat de Theo Van Gogh est de nationalité néerlandaise. Il est issu d'une famille parfaitement intégrée dont la langue usuelle était le néerlandais.

Dans *Le Soir* du 4 novembre 2004 est parue une interview de M. Scheffer, éditorialiste d'un journal hollandais. Je cite l'article... *(en français)*

Lijn en haar voorgedijminister de voorkeur geven aan preventieve acties. Dat is hun goed recht, al vind ik dat louter al het bestaan van een veiligheidsdienst een sterk ontradend effect kan hebben.

Het incident is gesloten.

22 Samengevoegde vragen van

- de heer Claude Marinower aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de strijd tegen fundamentalisme en moslimextremisme" (nr. 4306)
- de heer Eric Libert aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de concrete maatregelen ter bestrijding van het terrorisme" (nr. 4307)
- de heer Stijn Bex aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de paraatheid van de veiligheidsdiensten ten aanzien van mogelijke daden van terrorisme" (nr. 4308)
- de heer Eric Massin aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de geboekte vooruitgang inzake terrorismebestrijding" (nr. 4334)

22.01 Claude Marinower (VLD): Op 4 november 2004, de dag voor in Nederland de moord op Theo van Gogh werd gepleegd, berichtte *De Morgen* over een dramatisch tekort aan Belgische terroristenjagers. Een hoofdinspecteur stelde dat men de voeling met het terrein aan het verliezen is en een woordvoerder van de federale politie zei dat geld voor de bemanning van de nationale antiterrorbrigade op zich laat wachten.

Gisteren werd al een debat over het terrorisme gevoerd met de minister van Justitie. Zij wierp een licht op het budget voor de aanwerving van personeel en ging in op de maatregelen die werden genomen op de Ministerraad van 30 en 31 maart 2004. Ik heb er geen bezwaar tegen dat de minister van Binnenlandse Zaken in dat verband verwijst naar het antwoord van zijn collega. Kan hij de timing bevestigen inzake de aanwerving van personeel?

De hoofdverdachte van de moord op Theo van Gogh heeft de Nederlandse identiteit. Hij blijkt uit een perfect geïntegreerd gezin te komen, waar de voertaal Nederlands was.

In *Le Soir* van 4 november 2004 verscheen een interview met de heer Scheffer, een Nederlandse columnist. Ik citeer uit het artikel. *(Frans)*

(*Citant en français*): "Notre tradition de tolérance a tourné à l'indifférence et n'a pas suffisamment répondu à l'intolérance ...

Il ne s'agit pas de culpabilité collective mais de responsabilité. On ne peut pas vivre ensemble sans un consensus sur les principes fondamentaux de notre société ...

Il faut défendre notre tradition de tolérance, ce qui exige un engagement plus profond. Nous devons réinventer l'art de vivre ensemble ... Notre faute a été d'insister sur les droits des individus, pas sur les devoirs. Or, sans ceux-ci, les droits ne peuvent exister".

(*En néerlandais*) Aux Pays-Bas, des églises, des mosquées et des écoles islamiques viennent d'être incendiées. Il y a quelques années, des incidents comparables avaient frappé la communauté juive de Belgique. Le 17 décembre 2003, le ministre m'a déclaré que notre pays dispose d'un arsenal législatif suffisant et de structures adéquates pour réagir efficacement face à de tels crimes. Cela est notamment attesté par le fait que nous avons déjà connu trois procès de terrorisme ayant débouché sur des condamnations. Les ressources sont toutefois sous-utilisées. Même si les procureurs généraux traitent déjà les affaires de terrorisme de manière prioritaire, les résultats sur le terrain sont quand même décevants.

Pourquoi les recrutements se sont-ils tant fait attendre ? Allez-vous prendre des mesures supplémentaires pour lutter contre l'intégrisme et l'extrémisme musulman ? Quelles décisions ont-elles été prises lors de la réunion de ce matin ?

22.02 **Éric Libert** (MR) : Suite à l'assassinat de Théo Van Gogh et aux déclarations de M. Somers, président du VLD et partisan d'un renforcement des mesures de lutte contre l'extrémisme musulman en Belgique, vous avez déclaré ne pas y être favorable. Il n'en demeure pas moins que la lutte contre l'extrémisme religieux activiste doit être menée dans toute la mesure des moyens coercitifs disponibles.

Quels sont les critères permettant de considérer que notre pays ne serait pas soumis à une menace accrue d'actions terroristes ?

Quel est le plan d'action de la cellule de crise et qu'en est-il de l'activation de la cellule anti-terrorisme au sein de la police fédérale et zonale ?

(*Citaat in het Frans*): "Onze traditie van verdraagzaamheid is tot onverschilligheid verworpen en is te weinig tegen de onverdraagzaamheid ingegaan..."

Waar het om draait, is verantwoordelijkheid, niet collectieve schuld. Men kan niet samenleven zonder dat men een consensus over de basisbeginselen van de samenleving heeft bereikt ...

We moeten onze traditie van verdraagzaamheid trouw blijven, wat een grotere inspanning vergt. We moeten de kunst van het samenleven weer uitvinden... We hebben de fout gemaakt de rechten van het individu te beklemtonen en niet de plichten. Maar geen rechten zonder plichten.

(*Nederlands*) Intussen werd in Nederlandse kerken en moskeeën en islamitische scholen brand gesticht. Vergelijkbare incidenten troffen de voorbije jaren de joodse gemeenschap in België. Op 17 december 2003 zei de minister me dat ons land over voldoende wetgevend materiaal en structuren beschikt om gepast op te treden tegen wandaden. Dat blijkt onder meer uit het feit dat er al drie terrorismeprocessen waren met veroordelingen. De mogelijkheden worden echter te weinig benut. Als de procureurs-generaal terrorisme al prioritair behandelen, dan zijn de resultaten op het terrein toch klein.

Waarom lieten de aanwervingen lang op zich wachten? Komen er bijkomende maatregelen ter bestrijding van fundamentalisme en moslimextremisme? Welke beslissingen werden genomen op de vergadering die vanmorgen plaatsvond?

22.02 **Eric Libert** (MR): Na de moord op Theo Van Gogh legde de heer Somers, VLD-voorzitter en voorstander van strengere maatregelen tegen het moslimextremisme in België, een aantal verklaringen af die u naar eigen zeggen niet kan bijtreden. Dat neemt niet weg dat in de strijd tegen het godsdienstig extremisme alle mogelijke dwangmaatregelen moeten worden ingezet.

Op grond van welke criteria oordeelt u dat de terroristische dreiging in ons land niet is toegenomen?

Over welk actieplan beschikt de crisiscel en werd de antiterrorismecel binnen de federale en lokale politiediensten reeds opgestart?

22.03 Stijn Bex (sp.a-spirit): J'espère que le ministre nous en dira un peu plus long sur la concertation interministérielle de ce matin.

Nous ne pouvons tolérer que certains groupuscules sapent les fondements de notre société. C'est la raison pour laquelle nous devons combattre le terrorisme sans merci. Où en est le gouvernement sur le plan de l'exécution des mesures du conseil des ministres spécial de mars 2004 consacré à la sécurité et en ce qui concerne les accords conclus à l'échelon européen après le 11 septembre 2001 ? Des mesures supplémentaires s'imposent-elles au vu des développements récents ?

Je suis également préoccupé par le climat social général qui risque de s'installer. Une étude menée aux Pays-Bas montre que la population semble adhérer de plus en plus à l'idée de devoir sacrifier ses droits et libertés fondamentaux sur l'autel de la lutte antiterroriste. Le ministre adressera aux zones de police locales une circulaire définissant leur rôle dans le cadre de cette lutte. Veillera-t-il, dans ses échanges avec la police, à faire bien comprendre à celle-ci qu'elle doit se garder d'intervenir arbitrairement et de stigmatiser certaines communautés ?

22.04 Éric Massin (PS) : Sans faire l'amalgame entre les terroristes fanatiques et le monde arabe, le terrorisme est un acte polycriminel qui nécessite une réponse adaptée au respect de l'État de droit dans lequel nous vivons.

Prendrez-vous des nouvelles mesures à la suite des événements dans les pays voisins ? Etes-vous d'avis que notre législation actuelle suffit ?

22.05 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*): La commission de la Justice a déjà abordé de nombreux sujets lors de sa réunion d'hier. Je ne vais pas en faire de même aujourd'hui, mais actualiser différents points abordés lors de la réunion de ce matin.

L'analyse de la menace constitue un élément important: quelle est la probabilité que des actes terroristes soient perpétrés en Belgique ? Selon l'étude du Groupe interforces antiterroriste (GIA), l'incident qui a eu lieu aux Pays-Bas n'aura pas d'influence chez nous. La situation aux Pays-Bas n'est absolument pas comparable étant donné qu'un taux de risque accru y était déjà constaté depuis plusieurs semaines.

22.03 Stijn Bex (sp.a-spirit): Ik hoop dat de minister nog wat uitleg zal geven over het interministerieel overleg van vanochtend.

We kunnen niet tolereren dat bepaalde groeperingen de grondslagen van onze samenleving ondergraven. Daarom moeten we hard optreden tegen het terrorisme. Hoe ver staat de regering met de uitvoering van de maatregelen van de bijzondere Ministerraad over veiligheid van maart 2004 en van de Europese afspraken van na 11 september 2001? Maken recente evoluties bijkomende maatregelen noodzakelijk?

Ik ben ook ongerust over het algemene maatschappelijke klimaat waarin we dreigen terecht te komen. Uit een onderzoek in Nederland blijkt een groeiende bereidheid bij de bevolking om fundamentele rechten en vrijheden opzij te schuiven in de strijd tegen de terreur. De minister zal een rondzendbrief naar de lokale politiezones sturen over hun rol in de terreurbestrijding. Zal hij er in zijn communicatie naar de politie over waken dat er niet willekeurig opgetreden wordt en dat men geen bevolkingsgroepen gaat stigmatiseren?

22.04 Eric Massin (PS): Ik wil fanatieke terroristen en de Arabische wereld niet over dezelfde kam scheren. Toch meen ik dat het terrorisme een polycriminele daad is, waarop op een gepaste manier en met eerbied voor onze rechtsstaat moet worden gereageerd.

Zal u tengevolge van de gebeurtenissen in onze buurlanden nieuwe maatregelen nemen en dewelke? Bent u van mening dat onze wetgeving momenteel voldoet?

22.05 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): Heel wat is al aan bod gekomen in de commissie Justitie gisteren. Ik ga dat niet overdoen, maar ik zal wel actualiseren op basis van de vergadering van vanmorgen.

Een belangrijk punt is de analyse van de dreiging: hoe groot is het risico in België op terroristische daden? Het onderzoek van de antiterroristische gemengde groep (AGG) wijst uit dat er geen implicaties zijn van het incident in Nederland voor ons land. De situatie in Nederland is duidelijk anders omdat er al weken een verhoogde risicograad waar te nemen viel.

Selon une enquête judiciaire, notre pays n'est pas à l'abri d'actes de terrorisme et peut parfaitement constituer une base de recrutement et un terreau fertile pour le terrorisme. Les éléments d'investigation du GIA sont bien entendu confidentiels. Chez nous aussi, la vigilance est donc de mise et les attentats du 11 septembre ont eu l'effet d'un catalyseur sur la lutte contre le terrorisme. L'ensemble des actions doit être constamment évalué.

L'efficacité d'une politique est entièrement tributaire de la bonne circulation de l'information vers le GIA. C'est la raison pour laquelle le rôle du GIA doit être adapté en permanence, entre autres selon les recommandations du Comité R. Le GIA doit devenir un nouvel organe de sécurité général chapeautant tous les services de renseignements et de police. Il doit coordonner l'ensemble des informations à fournir par tous les services concernés. C'est la raison pour laquelle le GIA va changer de nom et se voir attribuer un effectif accru, provenant notamment des services mobilité et finances. Les informations du nouveau GIA seront mises à la disposition de tous les ministres et de tous les services opérationnels. Un magistrat du parquet opérera à la tête du GIA, sous la tutelle immédiate des ministres de l'Intérieur et de la Justice. Le GIA, institué en vertu d'un arrêté royal, reposera également sur un nouveau fondement légal. Le Collège renseignements et sécurité d'une part et le comité ministériel d'autre part en définiront les lignes politiques.

La sensibilisation de la police zonale constitue une autre priorité. La lutte contre le terrorisme requiert également toute l'attention nécessaire au niveau local. Les services précités et la police locale doivent veiller à ce que leur collaboration soit optimale. Il convient en outre d'accorder la priorité à une meilleure communication entre les polices fédérale et zonale. L'objectif est de créer des points de contact dans tous les services judiciaires d'arrondissement (SJA), une initiative qui commence à porter ses fruits. Des SJA ont déjà créé de tels points de contact - dans lesquels il y a un échange d'informations systématique - dans 100 zones.

Une critique formulée aujourd'hui porte sur la panique à laquelle aurait cédé le gouvernement à la suite de l'incident survenu aux Pays-Bas. C'est faux, il existe depuis des mois une grande continuité. Il y a d'abord eu les mesures prises par le Conseil des ministres de mars 2004, puis les initiatives annoncées dans la déclaration de politique fédérale du premier ministre. Enfin, des accords ont été conclus sur la base de la

Uit gerechtelijk onderzoek blijkt wel dat ons land niet immuun is voor terrorisme en dat het net zo goed een rekruteringsbasis en voedingsbodem kan zijn. Waarop de AGG zich baseert is uiteraard confidentieel. Waakzaamheid is dus ook hier geboden en sinds de aanslagen van 11 september is terrorismebestrijding ook bij ons in een stroomversnelling terechtgekomen. Alle acties moeten permanent worden geëvalueerd.

Een efficiënt beleid staat of valt met een goede informatiedoorstroming naar de AGG. Daarom moet de rol van de AGG worden bijgestuurd, onder andere op basis van aanbevelingen van het Comité-I. De AGG moet een nieuw algemeen veiligheidsorgaan worden dat boven alle inlichtingen- en politiediensten staat. Het moet alle informatie, die verplicht moet worden bezorgd vanuit alle diensten, coördineren. Daarom zal de AGG een nieuwe naam krijgen en zal er personeel aan worden toegevoegd, onder meer uit de diensten mobiliteit en financiën. De informatie van de nieuwe AGG zal ter beschikking komen van alle ministers en van alle operationele diensten. Het hoofd van de AGG wordt een parketmagistraat die onder rechtstreekse voogdij zal werken van de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie. De AGG, opgericht op basis van een KB, krijgt ook een nieuwe wettelijke onderbouw. Het College Inlichtingen en Veiligheid enerzijds en het Ministerieel Comité anderzijds zullen de beleidslijn van de AGG uitstippelen.

Een andere prioriteit is de sensibilisering van de zonale politie. Terreurbestrijding moet ook op lokaal vlak de nodige aandacht krijgen. De voornoemde diensten en de lokale politie moeten tot een optimale samenwerking komen. Verder moet prioriteit worden gegeven aan een betere communicatie tussen de federale en de zonale politie. De bedoeling is dat er in alle Gerechtelijke Arrondissementsdiensten (GDA's) contactpunten worden opgezet, een initiatief dat goed begint te lopen. Al in 100 zones hebben GDA's dergelijke punten opgericht waar een systematische gegevensuitwisseling plaatsvindt.

Een kritiek die ik vandaag heb gehoord, is dat de regering plots, naar aanleiding van het incident in Nederland, paniekvoetbal speelt. Dat klopt niet, er is al maanden een grote continuïteit. Eerst waren er de maatregelen van de Ministerraad van maart 2004, er waren de initiatieven in de beleidsverklaring van de premier en er zijn de afspraken op basis van de discussie van vanmorgen.

discussion de ce matin.

Le plan d'action «islamisme radical» du GIA n'est pas nouveau non plus. Il date déjà de 2002 et est constamment actualisé. Les départements de l'Intérieur et de la Justice ainsi que le parquet fédéral y participent. Certains phénomènes, tels que les émissions de radio, les sites internet concernés et des activités dans certains centres culturels, ont entre-temps été observés dans le cadre de ce plan. Ensuite, il existe une liste des cibles potentielles qui est évidemment confidentielle. Le GIA a actualisé le plan et a présenté la nouvelle version ce matin.

La possibilité que d'autres ministres, tels que les ministres des Finances, de la Mobilité ou de la Défense puissent assumer une part de responsabilités a également été examinée au sein des services de renseignements et de sécurité.

Les 30 et 31 mars, le Conseil des ministres a décidé de renforcer les cellules antiterroristes de la police fédérale avec 57 équivalents temps plein. Ces engagements prendront quelque temps. Il n'est pas possible de puiser tout simplement dans une réserve de recrutement. En 2005, des budgets supplémentaires seront prévus pour 12 nouveaux recrutements ainsi que la mutation de 37 agents qui sont actuellement détachés auprès du service de renseignements militaire SGR. Le département de la Défense les cédera donc aux cellules antiterroristes. La plupart des besoins seront donc ainsi rencontrés.

Les analyses récentes n'indiquent pas de menace grandissante. Le projet de loi concernant les GIA sera déposé d'ici la fin de l'année par la Ministre Onkelinx et moi-même. Nous sensibilisons la police zonale et voulons nouer des liens étroits entre les zones de police. Le plan d'action est en cours d'exécution et le Collège du renseignement et de la sécurité l'évalue en permanence.

Jusqu'à présent, nous sommes heureusement restés à l'abri d'attaques. Une collaboration sur le plan européen est nécessaire et une collaboration plus étroite entre les services et les institutions des divers pays doit être imposée. Les informations doivent être analysées au bon niveau. La Justice doit donner des garanties afin que la police ne reçoive pas de chèque en blanc. Nous ne pouvons tomber dans un système qui met à mal les principes de l'Etat de droit démocratique. Il est nécessaire d'organiser régulièrement des réunions du Comité ministériel du renseignement et de la sécurité.

Ook het actieplan 'radicaal islamisme' van de AGG is niet nieuw. Het dateert al van 2002 en het wordt voortdurend geactualiseerd. Binnenlandse Zaken, het Federaal Parket en Justitie participeren daaraan. Ondertussen zijn in het kader van dat plan een aantal fenomenen bestudeerd, zoals relevante websites en radio-uitzendingen en activiteiten in bepaalde culturele centra. Verder bestaat er ook een overzicht van mogelijke doelwitten, maar dat is uiteraard vertrouwelijk. De AGG heeft het actieplan geactualiseerd en de nieuwe versie ervan vanochtend voorgesteld.

In het College Inlichtingen en Veiligheid werd ook nagegaan hoe andere ministers, bijvoorbeeld van Financiën, Mobiliteit en Defensie hun deel van de verantwoordelijkheid op zich kunnen nemen.

Op 30 en 31 maart besliste de Ministerraad de antiterroristische cellen van de federale politie te versterken met 57 voltijdse equivalenten. Die aanwerving vergt enige tijd. Die mensen zijn niet zomaar voorhanden in een werfreserve. In 2005 wordt in bijkomende budgetten voorzien voor 12 extra aanwervingen en voor de overplaatsing van 37 agenten die nu gedetacheerd zijn bij de militaire inlichtingendienst ADIV. Ze worden door Defensie afgestaan aan de antiterreurencellen. De meeste noden zullen dus kunnen worden gelenigd.

De recente analyse wijst niet op een toegenomen bedreiging. Het wetsontwerp op de AGG's wordt voor het jaareinde door minister Onkelinx en mezelf ingediend. We sensibiliseren de zonale politie en leggen nauwe links tussen de politiezones. Het actieplan is volop in uitvoering en het College Inlichtingen en Veiligheid evalueert het permanent.

Totnogtoe bleven we gelukkig gespaard van aanvallen. Europese samenwerking is nodig. Een nauwere samenwerking tussen de diensten en instellingen van verschillende landen moet worden verplicht en de informatie moet op het juiste niveau worden geanalyseerd. Justitie moet anderzijds waarborgen bieden opdat de politie geen blanco cheque krijgt. We mogen niet vervallen in een systeem dat de principes van de democratische rechtsstaat aantast. Regelmatige vergaderingen van het Ministerieel Comité voor Inlichtingen en Veiligheid zijn nodig.

22.06 Claude Marinower (VLD): Jusqu'à présent, notre pays a été épargné par les attaques terroristes. Nous ne pouvons pas en dire autant du racisme, du fondamentalisme, de l'extrémisme, ni de l'incitation à la haine sur internet, à la radio et dans les mosquées. Mon propos n'est pas de stigmatiser un groupe de démographique en particulier mais de dénoncer les campagnes d'incitation à la haine menées par une petite frange d'un groupe de la population. Il faut prendre des mesures contre la diffusion de ces messages de haine par l'intermédiaire d'internet et des radios libres.

22.07 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*): Cela fait partie des plans d'action. A cet égard, le parquet fédéral se voit attribuer un rôle accru. Il lui appartient d'évaluer jusqu'où doit aller la protection de la liberté d'expression et de la démocratie. Aujourd'hui déjà, on intervient contre ce type d'excès.

22.08 Stijn Bex (sp.a-spirit): Que le gouvernement prenne des mesures est positif. Il ne faut pas seulement prévenir et combattre les dérives de la radicalisation, il convient également de se demander comment se prémunir contre l'apparition d'une tendance à la radicalisation. Aux Pays-Bas, les propos belliqueux du ministre Zalm se transforment en une guerre de la population contre les musulmans. Les appels au calme et à la sérénité sont de loin préférables. L'intensification du dialogue interculturel est plus importante que la lutte contre le terrorisme. Il convient de se demander ensemble comment contrer la radicalisation.

22.09 Eric Massin (PS): Je m'associe aux propos tenus par M. Bex.

Monsieur Marinower, je vous répète ce que je vous disais hier en commission de la Justice : l'extrémisme est moralement condamnable ; le terrorisme est pénalement condamnable et le fondamentalisme est une lecture religieuse. Si l'on condamne le fondamentalisme, il faut rompre nos relations diplomatiques avec l'Arabie Saoudite. Il ne faut pas tout mélanger !

En ce qui concerne l'analyse des menaces, ce qui a été dit par M. Dewael rejoint ce qui a été dit hier par Mme Onkelinx.

L'optimisation du flux informatique est très important mais il faut rester prudent, notamment quant à la confection de listes donnant accès à

22.06 Claude Marinower (VLD): Ons land bleef tot op vandaag gespaard van terroristische aanvallen, maar niet van radicalisme, fundamentalisme en extremisme, noch van het aanzetten tot haat via het internet, de radio en de moskeeën. Ik wil geen enkele bevolkingsgroep stigmatiseren, maar de haatcampagnes van een klein deel van een bevolkingsgroep aanklagen. Er moeten maatregelen genomen worden tegen de verspreiding van die boodschappen van haat via het internet en via vrije radio's.

22.07 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): Dat maakt deel uit van de actieplannen. Het federale parket krijgt daarin een grotere rol en moet de bescherming van de vrije meningsuiting en de democratie daartegenover afwegen. Er wordt vandaag al opgetreden tegen dit soort uitwassen.

22.08 Stijn Bex (sp.a-spirit): Het is goed dat de regering maatregelen neemt. We moeten niet alleen uitwassen van radicalisering voorkomen en bestrijden, maar ook uitzoeken hoe we kunnen vermijden dat er een neiging tot radicalisering ontstaat. De oorlogsretoriek van minister Zalm in Nederland slaat om in een oorlog van de bevolking tegenover de moslims. Het is beter op te roepen tot kalmte en sereniteit. De versterking van de interculturele dialoog is belangrijker dan de strijd tegen het terrorisme. We moeten samen nagaan hoe we de radicalisering kunnen tegengaan.

22.09 Eric Massin (PS): Ik sluit mij aan bij de woorden van de heer Bex.

Mijnheer Marinower, ik herhaal wat ik gisteren heb gezegd in de commissie voor de Justitie: extremisme is moreel verwerpelijk, terrorisme is strafbaar en fundamentalisme is een religieuze lezing. Als we het fundamentalisme veroordelen, dan moeten we onze diplomatieke relaties verbreken met Saudi-Arabië. Men mag niet alles door elkaar halen!

Wat de analyse van de bedreigingen betreft, stemt wat de heer Dewael verklaart overeen met wat mevrouw Onkelinx gisteren zei.

Al is de optimalisering van de informatiestroom erg belangrijk, toch is voorzichtigheid geboden, met name bij het opstellen van lijsten die toegang tot de

l'information.

En matière de surveillance de sites *web*, il semblerait que des vérifications sont déjà effectuées par la Sécurité de l'Etat. Mais je la vois mal infiltrer les mosquées et centres culturels. (*Colloques*) Il faut une loi pour cela !

Concernant la sensibilisation des polices de zone, je comprends l'objectif mais il faut néanmoins éviter de tomber dans les excès.

22.10 **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : Il est en effet très important d'entretenir de bons contacts avec les forces modérées car tout extrémisme se retourne en fin de compte également contre elles. Le plan d'action prévoit la possibilité de surveiller des sites internet, par exemple, et d'engager des poursuites. Dans un état de droit, la mission est toutefois délicate pour la Justice.

L'incident est clos.

23 **Question de Mme Marie Nagy au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la prise en charge dans le cadre du visa touristique" (n° 4309)**

23.01 **Marie Nagy** (ECOLO) : Nombre d'étrangers introduisant une demande de visa touristique pour la Belgique déposent une prise en charge souscrite par un garant. Parfois, ce visa leur est refusé au motif que le garant n'a pas de revenus suffisants.

Or, aucune réglementation - ni la loi du 15 décembre 1980, ni l'arrêté royal du 8 octobre 1981, ni la circulaire du 9 septembre 1998 - ni rien sur le site du SPF Intérieur n'indique le montant des revenus nécessaires pour souscrire une prise en charge dans un cadre touristique. Dès lors, ni l'étranger ni son garant ne peuvent savoir, avant de commencer les démarches, si les revenus seront estimés suffisants.

En outre, lorsqu'un garant se présente au guichet de l'administration communale, on lui demande ses fiches de paie ou d'autres preuves de revenu, mais l'on ne vérifie pas s'ils sont suffisants. Ce n'est qu'au moment de la demande de visa que ces vérifications sont faites. Et si ces revenus sont considérés comme insuffisants, le visa est refusé.

Entre-temps, l'on a perdu plusieurs mois. Le

informatie geven.

Verder zou het toezicht op websites door de Staatsveiligheid reeds een feit zijn. Ik zie echter moeilijk in hoe zij in moskeeën en culturele centra kan infiltreren. (*Samenspraken*) Daar is een wet voor nodig!

Wat de sensibilisering van de politiezones betreft, begrijp ik de doelstelling maar meen ik dat men niet mag overdrijven.

22.10 **Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): Het is inderdaad heel belangrijk goede contacten te onderhouden met de gematigde krachten. Elk extremisme keert zich uiteindelijk ook tegen hen. Het actieplan voorziet in mogelijkheden om websites en dergelijke te volgen en te vervolgen, maar binnen een rechtsstaat is het voor Justitie dansen op een slap koord.

Het incident is gesloten.

23 **Vraag van mevrouw Marie Nagy aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de tenlasteneming bij de uitreiking van een toeristenvisum" (nr. 4309)**

23.01 **Marie Nagy** (ECOLO): Tal van vreemdelingen die een toeristenvisum voor België aanvragen, dienen een verklaring van tenlasteneming in die door een borg is ondertekend. Soms wordt hen dat visum geweigerd omdat de borg over onvoldoende inkomsten beschikt.

Geen enkele regelgeving – noch de wet van 15 december 1980, noch het koninklijk besluit van 8 oktober 1981, noch de circulaire van 9 september 1998 – geeft aan hoe hoog die inkomsten moeten zijn opdat een door een borg ondertekende tenlasteneming in het kader van een aanvraag voor een toeristenvisum zou worden aanvaard. Op de website van de FOD Binnenlandse Zaken is daarvan evenmin enige indicatie terug te vinden. Bijgevolg kunnen noch de vreemdeling, noch de borg weten, alvorens de demarches aan te vatten, of de inkomsten toereikend worden geacht.

Wanneer een borg zich aan het loket van het gemeentebestuur aanmeldt, vraagt men hem zijn loonbriefjes of andere bewijzen van inkomsten, maar gaat men niet na of die toereikend zijn. Pas op het ogenblik dat het visum wordt aangevraagd, wordt een en ander nagetrokken. En wanneer die inkomsten ontoereikend worden geacht, wordt het visum geweigerd.

demandeur doit recommencer le tout avec un autre garant, en espérant que les revenus de ce dernier seront suffisants.

Or, en vertu de la procédure prévue par l'article 17/3, §2 de l'arrêté royal du 8 octobre 1980, l'étranger devrait être averti de la solvabilité de son garant avant d'utiliser la prise en charge.

La circulaire du 9 septembre 1998 relative à l'engagement de prise en charge, laisse, elle, la liberté à l'administration communale de transmettre à l'Office des étrangers les informations relatives au garant. Nulle part, la possibilité de savoir en amont si le garant est considéré solvable n'est prévue.

Ne faudrait-il pas des règles claires sur le montant des revenus de ce garant, en publiant ces chiffres au *Moniteur belge* et sur le site du SPF Intérieur, pour que les personnes concernées soient informées correctement ?

Pour respecter les dispositions de l'arrêté royal, la circulaire du 8 août 1998 ne devrait-elle pas être modifiée pour que les vérifications de solvabilité soient effectuées en amont ? Cela éviterait d'attendre plusieurs mois pour, finalement, se voir éventuellement refuser le visa.

23.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : Le garant doit justifier de revenus réguliers obtenus dans le cadre d'une activité salariée ou indépendante ou découlant d'allocations émanant d'autorités au sens large.

Il est tenu compte de sa composition de ménage et de circonstances particulières. Le dossier doit donc être examiné au cas par cas par les autorités compétentes, qui sont très raisonnables à cet égard, l'engagement n'étant refusé qu'en cas de garant émergeant au CPAS ou ne disposant pas de revenus suffisants par rapport aux personnes déjà à sa charge.

La procédure d'examen est différente selon que l'étranger est dispensé ou soumis au visa. Dans le premier cas, l'engagement est examiné par l'Office des étrangers, puis renvoyé à l'administration communale et transmis au garant, qui doit le

Intussen zijn echter verscheidene maanden verstreken. De aanvrager moet alles overdoen met een andere borg, hopend dat de inkomsten van laatstgenoemde toereikend zullen zijn.

Krachtens de procedure voorgeschreven door artikel 17/3, § 2 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981, moet de vreemdeling van de solvabiliteit van zijn borg op de hoogte worden gebracht, voor hij van de tenlasteneming gebruik maakt.

De rondzendbrief van 9 september 1998 betreffende de verbintenis tot tenlasteneming laat het gemeentebestuur echter vrij de Dienst Vreemdelingenzaken al dan niet informatie over de borg te bezorgen. Van de mogelijkheid bij een hogere instantie na te gaan of de borg solvabel is, is geen sprake.

Is er geen nood aan duidelijke regels met betrekking tot het bedrag van het inkomen van die borg? Zouden die cijfers niet in het *Belgisch Staatsblad* en op de website van de FOD Binnenlandse Zaken moeten worden gepubliceerd, zodat de betrokkenen correct worden geïnformeerd?

Moet de rondzendbrief van 8 augustus 1998 niet in overeenstemming worden gebracht met de bepalingen van het koninklijk besluit en bijgevolg worden aangepast, zodat de solvabiliteit van de borg kan worden geverifieerd? Op die manier kan worden vermeden dat iemand eerst maandenlang moet wachten, om zich dan toch nog het gevraagde visum te zien weigeren.

23.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*): De borg moet aantonen dat hij regelmatige inkomsten heeft uit een activiteit als loontrekkende, als zelfstandige of via overheidsuitkeringen in de meest brede zin van het woord.

Er wordt rekening gehouden met zijn gezinssamenstelling en bijzondere omstandigheden. De dossiers moeten dus geval per geval worden bekeken door de bevoegde overheidsinstanties, die hierin zeer redelijk zijn. Er wordt alleen geweigerd als de borg een uitkering van het OCMW ontvangt of onvoldoende inkomsten heeft in verhouding tot het aantal personen te zijnen laste.

Het onderzoek verloopt anders naargelang de vreemdeling al dan niet vrijgesteld is van de visumplicht. In het eerste geval wordt de verbintenis onderzocht door de Dienst Vreemdelingenzaken, teruggestuurd naar het gemeentebestuur en

transmettre à l'étranger. Dans le second, c'est le poste belge compétent pour délivrer le visa qui procède à cet examen, ce qui est logique puisque l'engagement est alors produit à l'appui de la demande de visa. Je ne partage donc pas votre interprétation relative à l'existence d'une sorte de discrimination.

Quant au délai, au niveau de l'Office des étrangers en tout cas, le traitement d'une demande de visa de court séjour demandait en moyenne, au 1^{er} octobre 2004, trois semaines au maximum.

23.03 Marie Nagy (ECOLO) : Il reste cependant une difficulté dans la manière de procéder. Lorsqu'un demandeur de visa est pris en charge par un garant en Belgique, il serait plus logique que celui-ci soit reconnu solvable lorsque la demande est introduite au consulat. Quand tout va bien, il n'y a pas de retard ; le problème survient quand une demande est refusée car on considère le garant non solvable.

Le délai que vous citez est en contradiction avec les situations que nous connaissons. On dit aux gens qu'il faut six semaines, parfois bien plus. Vous pouvez vous référer aux travaux de la commission de l'Intérieur du Sénat et je puis vous citer des cas pour lesquels cette durée n'est pas réaliste.

On gagnerait beaucoup en signalant aux personnes, dès la demande à la commune, qu'elles ne peuvent pas être considérées comme solvables. Je puis vous citer le cas d'une personne belge qui, ayant demandé un visa pour ses parents iraniens, se l'est vu refuser alors qu'elle travaille comme indépendante. L'information ne lui a pas été donnée, sauf via une intervention directe auprès de l'Office des étrangers.

Monsieur le ministre, vous gagneriez à connaître les situations sur le terrain qui ne sont pas toujours des cas d'abus, de fraude ou de tricherie mais qui sont parfois des tracasseries bien réelles.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 17h.42.

overgemaakt aan de borg die ze aan de vreemdeling moet bezorgen. In het tweede geval voert de Belgische post die bevoegd is om het visum af te leveren dit onderzoek uit, wat logisch is vermits de verbintenis in dat geval aangevoerd wordt ter ondersteuning van de visumaanvraag. Bijgevolg deel ik uw interpretatie als zou er enige discriminatie bestaan niet.

Wat de termijnen betreft, bij de Dienst Vreemdelingenzaken nam de behandeling van een visumaanvraag voor een kort verblijf op 1 oktober 2004 hoogstens drie weken in beslag.

23.03 Marie Nagy (ECOLO): Er schuilt echter nog altijd een moeilijkheid in de manier waarop men tewerk gaat. Wanneer iemand die een visum aanvraagt door een borg in België ten laste wordt genomen, zou het logischer zijn dat laatstgenoemde voldoende solvabel wordt verklaard op het ogenblik van de indiening van de aanvraag bij het consulaat. Wanneer alles goed verloopt, is er geen vertraging; het probleem rijst wanneer een aanvraag wordt afgewezen omdat men oordeelt dat de borg over onvoldoende financiële draagkracht beschikt.

De door u vermelde termijn staat haaks op de situaties waar wij kennis van hebben. Men zegt aan de betrokkenen dat een en ander zes weken, en soms zelfs veel langer, in beslag neemt. U mag de verslagen van de werkzaamheden van de commissie voor de Binnenlandse Zaken van de Senaat raadplegen en ik kan u gevallen citeren waarvoor die termijn niet realistisch is.

Men zou er goed aan doen reeds bij het indienen van de aanvraag bij de gemeente aan de betrokkenen duidelijk te maken dat zij niet als kredietwaardig kunnen worden beschouwd. Zo is er het voorbeeld van een Belgische onderdaan die een visum voor haar Iraanse ouders aanvraagde. Het werd haar geweigerd omdat zij als zelfstandige werkt. Pas na een rechtstreeks contact met de Dienst Vreemdelingenzaken kon zij de nodige informatie bekomen.

Mijnheer de minister, u zou er wel bij varen mocht u een beter zicht op de werkelijkheid hebben. Het gaat niet altijd om misbruik, fraude of bedrog, maar vaak om bureaucratische rompslomp.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.42 uur.